Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 18 | 2. Mai 2026 | Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Jazztage in Garbsen mit vielen Highlights

GARBSEN. Vom 15. bis 17. Mai veranstaltet der Jazzclub Garbsen seine diesjährigen Jazztage in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums Berenbostel, Ludwigstraße 4.

Am Freitag, 15. Mai, um 20 Uhr spielt die Bigband Jazzorgan – Jazzorchester Garbsen feat. Christina Hein unter der Leitung von Bodo Schmidt. Die Big Band Jazzorgan mit Sängerin Christina Hein stellt in ihrem neuen Programm die Musik der nächsten Generation von Big Band-Legenden in den Mittelpunkt. Das neue Programm von Jazzorgan enthält funkige Kompositionen von Bob Mintzer, mit denen er in den achtziger Jahren die Big Band-Musik auf völlig neue Wege führte. Zu hören sind außerdem Titel von Thad Jones, der einen neuen energiegeladenen und unverwechselbaren Big Band-Sound auf der Basis von Blues und Gospel erfand. Außerdem wird Sängerin Christina Hein unter anderem einige Arrangements von John Clayton interpretieren, die er für Sängerinnen wie Diana Krall oder Queen Latifah schrieb. Karten für das Konzert kosten 20 Euro, für Vereinsmitglieder 15 Euro und für Schüler und Studenten 5 Euro.



Jazzorgan – dahinter verbirgt sich das Jazzorchester Garbsen – mit Sängerin Christina Hein ist am Freitag, 15. Mai, bei den Jazztagen zu sehen und zu hören.



Die Inga Lühning Band tritt am Samstag, 16. Mai, in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums auf. Fotos: privat

Am Samstag, 16. Mai, um 20 Uhr spielt die Inga Lühning Band. Eine der bekanntesten und profiliertesten Stimmen im Jazz präsentiert ihr neues Album „Daughters & Sons". In ihren Songs geht es um Liebe, Empowerment und die kleinen sowie großen Struggles in ihrem Leben. Karten für Inga Lühning „Daughters & Sons" kosten 25 Euro, für Vereinsmitglieder 20 Euro und für Schüler und Studenten 5 Euro.

Am Sonntag, 17. Mai, um 15 Uhr spielt die Formation „Chris Hopkins meets the Young Lions" Swing Classics – from Louis Armstrong to Count Basie & beyond. Der vielfach preisgekrönte Pianist und Saxophonist Chris Hopkins zählt mit bisher über 5000 Live-Konzerten international zu den meist beschäftigten Künstlern überhaupt. In den Neunzigern noch selbst oft als jüngstes Bandmitglied auf der Bühne, freut Chris Hopkins sich nun, zum ersten Mal einige der talentiertesten Jazz-Musiker einer neuen Generation zu präsentieren. Karten für das Konzert kosten 25 Euro, für Vereinsmitglieder 20 Euro und für Schüler und Studenten 5 Euro.

Reservierungen sind möglich per E-Mail an tickets@jazzclub-garbsen.de, im Internet auf www.jazzclub-garbsen.de und, soweit verfügbar, an der Abend- und Tageskasse.

Steuern und Abgaben werden fällig

GARBSEN (STP). Die Grundsteuer A, die Grundsteuer B, die Niederschlagswassergebühren, die Straßenreinigungsgebühren und die Gewerbesteuervorauszahlungen für das zweite Quartal 2026 werden am 15. Mai fällig.

Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt Garbsen zugesandten Steuer- und Abgabenbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen aufgeführt sind. Sofern ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht.

Änderungen von Bankverbindungen können nur bis zum 8. Mai berücksichtigt werden.

GoldAnkauf
GoldSchmidt
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	126,30 €/g
999er Silber	1,52 €/g
750er Gold	94,72 €/g
925er Silber	1,41 €/g
585er Gold	73,89 €/g
333er Gold	42,06 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	79,79 €/g

Stand 27.04.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4678901_002626

NATI´S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de
Unter einem Dach bieten wir:
- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit.
Für die Tagespflege haben wir am Freitag noch weitere Plätze frei.
37793101_002625

TEXTILE AUTOWÄSCHE
WASH STAR GARBSEN
FRISCHE UND GLANZ AUTO PFLEGE INNEN UND AUSSEN
Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b · 30823 Garbsen
37895801_002625

Geranien Markt
Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet
Baumschule Nötel
baumschule-noetel.de
Mo.–Fr. 10–18 Uhr, Sa.9–16 Uhr, So.10–12 Uhr
Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl
2 x im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp
vom 22. 4. – 25. 6. 2026
Weiterhin Aushilfskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse: noetel@baumschule-noetel.de oder im Markt melden.
Langenhagen
Handelshof am CCL/ Stadtbahn
vom 22. 4. – 20. 6. 2026
Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden
• Fuchsien • Lobelien
• Impatien • Dahlien
• Begonien • Tagetes
• Verbenen • Salvien
• Petunien • Alyssum
• Ageratum • Margeriten
u.v.a.
Unser e 10-er-Träger
• Fl. Ließchen
• Eisbegonien
• Petunien
gemischte Farben
Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben
Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten
Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.

Ein musikalisches Abenteuer mit „Peter und der Wolf"

SEELZE. Ein musikalischer Klassiker für Kinder ist am Freitag, 8. Mai, um 10 Uhr und um 15 Uhr im nächsten Theater für Kinder in Seelze zu sehen: Das Fithe Figurentheater bringt mit „Peter und der Wolf" eine spannende und zugleich lehrreiche Geschichte auf die Bühne des Veranstaltungszentrums Alter Krug.

Als Peter, der bei seinem Großvater lebt, eines Tages vergisst, das Gartentor zu schließen, erscheint der hungrige Wolf und bringt große Unruhe in die Tierwelt. Doch Peter weiß sich mit Mut und Einfallsreichtum zu helfen. Die rund 45-minütige Aufführung ist für Kinder ab vier Jahren geeignet und lädt dazu ein, klassische Musik spielerisch zu entdecken und in eine fantasievolle Erzählwelt einzutauchen. Die Aufführung um 10 Uhr richtet sich insbesondere an Kindertagesstätten und Schulklassen. Die Vorstellung für alle Interessierten beginnt um 15 Uhr im Veranstaltungszentrum Alter Krug, Hannoversche Straße 15a. Die Karten kosten 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwachsene. Außerdem ist eine übertragbare 10er-Karte für 45 Euro erhältlich. Reservierungen nimmt das Kulturbüro der Stadt Seelze unter Telefon (05137) 828284 sowie per E-Mail an kulturbuero@stadt-seelze.de entgegen. Die Tageskasse öffnet eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Vorbestellte Karten liegen an der Kasse bereit und sollten spätestens 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden.



„Peter und der Wolf" nimmt das Publikum mit in ein musikalisches Abenteuer voller Spannung, Mut und Fantasie.
Foto: © Stephan Hättich

best VISION OPTIC
Lange-Feld-Str. 47
30926 Seelze/Letter
Angebot gültig bis 30.06.2026
Professionelle Beratung & individuelle Anpassung
Komplette Gleitsichtbrille*
inkl. großer Sehbereiche, dünnere Gläser, entspiegelt & versiegelt (Variante Best)
Vorteilspreis 525 €
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen!
*Inklusive: Fassung (roter Punkt), solange der Vorrat reicht. Entspiegelt & gehärtet. Index 1,6 (dünnere Gläser). Inklusive Premium-Versiegelung (Blue oder X). Ohne Beschränkung der Sehstärke (soweit technisch möglich). Alle Informationen zur Identität und Anschrift unseres Unternehmens finden Sie unter www.bestvisionoptic.de
0511 - 47 37 39 02
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr, Sa: 10:00 - 14:00 Uhr
letter@bestvisionoptic.de
12218501_002626

Neue Website:

Feingold	125,50 €/g
750 Gold	93,00 €/g
585 Gold	72,54 €/g
333 Gold	41,29 €/g
Zahngold	78,25 €/g
Silber	1,76 €/g
Versilbert	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069
13346501_002626

Vermächtnis mit Herz
Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.
Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.
Jetzt starten!

NEUERÖFFNUNG
Garbsen's neue Beauty Adresse
Beauty Hair & Skin SALON
Planetenring 39–41
30823 Garbsen
05137 9090457
beauty-hair-skin.de
Daria, Jenan, Tatjana, Katja
– 20 % Neukundenrabatt auf alle Dienstleistungen *
– Modellpreise für Wimpernverlängerung
* gültig bis zum 31. Mai 2026
Termin buchen & Rabatt sichern
12947501_002626

ERÖFFNUNG BIERGARTEN
Jeden ersten Sonntag im Monat BRUNCH
Der erste Brunch-Termin ist am 07.06.2026. Es werden warme und kalte Spezialitäten inklusive Kaffee angeboten. 22,50 € p.P.
Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.
JETZT NEU: Original italienisches Eis
NEU: Samstags öffnen wir unseren Biergarten bereits ab 12:00 Uhr mit Grillspezialitäten und Getränken.
Samstag: Grillen von 12 – 18 Uhr, warme Küche ab 16 Uhr
Sonntag: Grillen von 12 – 18 Uhr, warme Küche ab 12 Uhr
VALENTINO'S CUCINA ITALIANA BAR WACKER KLAUSE
Robert-Koch-Str. 71 • 30826 Garbsen
Tel.: 05131/ 4637891 • Web: Valentinos-osterwald.de
Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag, Di. – Fr. 16 – 22 Uhr, Sa. 12 – 22 Uhr, So. 12 – 21 Uhr
12721101_002626

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17:00-21:00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10:00-14:00 Uhr und von 17:00-20:00 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19:00 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15:00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8:00 Uhr und jeweils bis 7:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 2.5. Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 3.5. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 4.5. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 5.5. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 6.5. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 7.5. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 8.5. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05036) 9252255.

„Walk your Region“ in Garbsen: Gemeinsam die Mobilität verbessern

Stadt und Region laden zu interaktivem Spaziergang ein

GARBSEN (STP). Die Region Hannover arbeitet aktuell an einem Sustainable Urban Mobility Plan (SUMP), um die Mobilität langfristig nachhaltiger, klimafreundlicher und zukunftsfähiger zu gestalten. Vor diesem Hintergrund findet am Donnerstag, 7. Mai, die Beteiligungsveranstaltung „Walk your Region – Garbsen: Mobilität zwischen Ortsteilen“ statt. Der interaktive Spaziergang beginnt um 15 Uhr am Rathaus und endet gegen 17.30 Uhr am Dorfplatz in Berenbostel. Eingeladen sind Fachakteure, Verwaltungsmitarbeiter, die Politik sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger, die ihre Perspektiven und Erfahrungen in die zukünftige Mobilitätsplanung einbringen möchten.

„Eine zukunftsfähige Mobilität entsteht nicht am Schreibtisch, sondern im direkten Austausch vor Ort. Ich lade alle Interessierten herzlich ein, sich aktiv einzubringen, ihre Erfahrungen zu teilen und gemeinsam mit uns die Mobilität in Garbsen weiterzuentwickeln“, so Bürgermeister Claudio Provenzano.

Der Verkehrssektor ist ein wesentlicher Treiber von CO_2-Emissionen. Um die Klimaziele zu erreichen und gleichzeitig die Lebens- und Aufenthaltsqualität in der Region zu verbessern, ist eine gezielte Weiterentwicklung der Mobilitätsstrukturen erforderlich. Der SUMP baut dabei auf bestehenden Strategien wie dem Verkehrsentwicklungsplan „Aktionsprogramm Verkehrswende“ (VEP 2035+), dem Masterplan Mobilität 2035 der Landeshauptstadt Hannover sowie weiteren Konzepten auf. Ziel ist es, Maßnahmen zu bündeln, weiterzuentwickeln und die Mobilitätsbedürfnisse der Bevölkerung bestmöglich zu erfüllen.

Ein zentraler Bestandteil des einjährigen Erarbeitungsprozesses ist die aktive Beteiligung vor Ort. Das Format „Walk your Region“ bietet hierfür eine besondere Plattform: Gemeinsam mit den Teilnehmenden wird eine festgelegte Route begangen, entlang derer konkrete Herausforderungen, Barrieren, Gefahrenstellen und Potenziale der Mobilität identifiziert und diskutiert werden. Die gewonnenen Erkenntnisse fließen direkt in die weitere Planung ein.

Die Stadt Garbsen und die Region Hannover laden zur Teilnahme und zum fachlichen Austausch ein.

Weitere Informationen gibt es online auf www.mobilitaet-weiter-denken.de/veranstaltungen.

Mitreißende Hommage an das Leben

Den drei Vollblutmusikern sitzt der Schalk im Nacken

HAVELSE (BUDO). Inzwischen hat der Frühling auch im Kulturhaus Kalle Einzug gehalten und so konnte das wegen des Schneenotstandes im Januar abgesagte Konzert mit dem Trio „Carlini, Dodo Leo & Martin“ am Sonnabend endlich nachgeholt werden, wo die Besucherinnen und Besucher eine verwegene Unterhaltung mit Saiteninstrumenten, Perkussion und Gesang erlebten.

Marino Carlini, seines Zeichens über die niedersächsischen Grenzen hinaus bekannter Sänger und ehemals Frontmann vieler Bands, macht bereits seit 1994 unter seinem Namen Musik. Sein Faible für eingängigen, anspruchsvollen Pop bis hin zur Ballade, verarbeitet er in ungewöhnlichen Arrangements und Produktionen. Dodo Leo, geboren und aufgewachsen in Zürich, absolvierte als Sänger diverser Formationen Konzerte und Auftritte in den USA, in der Schweiz, in Italien und Tschechien, kam 1999 nach Hannover und betätigte sich als Komponist, Textautor und Arrangeur. Thomas Martin ist seit über 40 Jahren als Musiker solo und mit diversen Bands unterwegs und verbringt den größten Teil seiner Zeit damit, mit seiner Gitarre, dem Banjo oder der Mandoline zu verschmelzen.

Zur Überraschung des Publikums hatte das Trio als „Special Guest“ die 26-jährige Nachwuchssängerin Benita Hadaschik mitgebracht, die vier Titel vortrug und sich dabei selbst am Flügel begleitete. Im Konzertsaal des Kalle herrschte von Anfang an eine Bombenstimmung und die enge Tuchfühlung mit dem Publikum beflügelte die Musiker. Das Trio hatte „verwegene Unterhaltung mit Saiteninstrumenten, Perkussion und Gesang“ versprochen. Jeder von ihnen brachte eigene Kompositionen ein, gemeinsam für wechselnde Instrumentalisierung und drei Stimmen arrangiert. So erklangen eigene Songs aus den Bereichen Rock, Pop, Folk, Soul und Blues mit mehrstimmigem Gesang auf sehr professionelle und unterhaltsame Weise. Die bunte Mischung aus akustischen Gitarren, E- Gitarren, Bass, Cajon, Banjo, Sanifario und Perkussionsinstrumenten, sowie Blechbläsersatz in Kazoo-Form und mitreißendem Gesang kam beim Publikum gut an.

Die Musik dieses Trios war grenzenlos vielseitig und genau wie ihr Auftritt voller Geschichten und Spontanitäten und einer mitreißenden Hommage an das Leben. Das Trio stand für Respekt, Vielfalt, Toleranz, kulturübergreifende Verständigung und mit klarer Haltung gegen Rassismus, Diskriminierung und Unterdrückung. Dabei spielten sich Marino Carlini, Dodo Leo und Thomas Martin durch die bunte Vielzahl ihrer Instrumente, und schafften so auch ein immer wieder überraschendes und stetig wechselndes Klangbild. Auch ihren Sinn für Humor hatten sie gemeinsam: „Wir bieten keine Konzerte im klassischen Sinn, sondern haben großen Spaß am spielerischen Austausch mit dem Publikum“, sagte Bandmitglied Dodo Leo. Ein Konzert, das den Zuhörern in Erinnerung bleiben wird. Die Band will wiederkommen.



Sind für jeden musikalischen Spaß im Kulturhaus Kalle zu haben (von links): Marino Carlini, Dodo Leo und Thomas Martin.
Foto: Hans-Werner Burgdorff

– ANZEIGE-

Valentino's Wacker Klause

Im Mai beginnt die Biergartensaison mit vielen Neuerungen

OSTERWALD. Seit Februar 2025 hat Garbsen-Osterwald eine neue Anlaufstelle für Freunde der authentischen italienischen Küche. In Valentino's Wacker Klause auf dem Gelände des SV Wacker Osterwald serviert Valentino Pecorelli im Team mit seinem Vater Antonio Pecorelli – bekannt unter anderem aus dem Ratskeller Neustadt und der Klosterschänke Marienwerder – Pizza, Pasta, Vorspeisen, Antipasti und zahlreiche weitere Klassiker in vielen Variationen. Das Vater-Sohn-Gespann freut sich gemeinsam mit dem Team von Valentino's Wacker Klause auf die zweite Biergarten-Saison, für die einige Neuerungen vorbereitet wurden: „Zum einen haben wir die Terrasse von bisher 60 auf ca. 100 Plätze erweitert, so dass unsere Gäste immer ausreichend Sonnen- wie auch Schattenplätze finden“, so Valentino Pecorelli. Für Erfrischungen an heißen Tagen steht außerdem die neue Eistheke bereit, mit zunächst sechs verschiedenen Sorten italienischem Eis sowie dem allseits beliebten Spaghettieis und einem besonders schokoladigem Schoko-Becher. Bei schönem Wetter verwandelt sich zudem die Hütte im Biergarten samstags und sonntags von 12 bis 18 Uhr in eine Grillstation, wo Grillspezialitäten und kühlende Getränke gereicht werden. Die reguläre warme Küche, die neben italienischen Köstlichkeiten auch Biergarten-Klassiker wie Currywurst, Schnitzel und Pommes Frites umfasst, ist dienstags bis samstags ab 16 Uhr sowie sonntags ab 12 Uhr geöffnet. Und wenn das Wetter einmal so gar nicht mitspielt, stehen auch im Restaurant zahlreiche gemütliche Plätze bereit.

Valentino's Wacker Klause
Robert-Koch-Straße 71
30826 Garbsen-Osterwald
Telefon 0 51 31 - 4 63 78 91
valentinos-osterwald.de



Der erweiterte Biergarten von Valentino's Wacker Klause geht in die zweite Saison. Foto: privat

Termine im Heimatmuseum Seelze

SEELZE. Das Heimatmuseum Seelze ist an jedem Sonntag – auch Pfingstsonntag – von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Am Mittwoch, 6. Mai, findet um 18 Uhr ein Film über Seelzes älteste Apotheke, die Adler-Apotheke, statt: Knut Werner im Interview mit Ingeborg Herbst-Albes, Rainer Künnecke und Dr. Thomas Meyer.

Am Freitag, 8. Mai, ist das Museum von 16 bis 19 Uhr zu „Das Museum spielt“ unter dem Motto „Vom Hinkel-Kasten bis zum selbstgemachen Springseil“ geöffnet. Am Dienstag, 13. Mai, wird ab 17 Uhr Handarbeit und Skat angeboten. „Kultur im Museum“ heißt es am Donnerstag, 21. Mai, um 18 Uhr. Es werden alte Balladen, zeitgenössische Musik auf Hochdeutsch und Platt gesungen, begleitet auf dem Hümmelchen, der Geige, der Schäferpfeife. Es gibt Lieder zum Zuhören und Mitsingen.

Am Sonntag, 31. Mai, ist ab 17 Uhr die Bären-Ausstellung aus der Sammlung von Edelgar Biskup zum letzten Mal zu sehen.

Der Eintritt in das Museum ist auch bei Veranstaltungen wie immer frei.



Packendes Duell im Boulodrom

Am 21. April stand für das Team des SV Wacker Osterwald der erste externe Boule-Wettkampf der Saison auf dem Programm. Im Rahmen der „Stadtmeisterschaft der Vereine“ empfing der Verein die Auswahl der BSG Stadt Garbsen auf der Anlage an der Robert-Koch-Straße. Insgesamt 20 aktive Boule-Begeisterte sorgten für eine tolle Atmosphäre auf dem Platz. Bei der Tripletter-Runde zeigten sich die Gäste der BSG nervenstark und sicherten sich die Runde klar mit 2:0. Die Doublette-Runde konnte der SV Wacker Osterwald für sich entscheiden. Im Endergebnis reichte es am Ende für einen knappen Sieg der BSG Stadt Garbsen. Foto: privat



CDU-Ortsverband Garbsen wählt Pilarski zum neuen Vorsitzenden

Bei der Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Garbsen wählten die Mitglieder Darius Pilaraski zum neuen Vorsitzenden, nachdem Dominik Mayer nicht zur Wiederwahl antrat. Der 48-Jährige ist seit über 15 Jahren in der Garbsener Kommunalpolitik aktiv und bringt bereits viel Erfahrung mit. Zu seinem Stellvertreter wählten die Mitglieder Ullrich Jagstaidt, der nach seinem Ausscheiden aus der FDP erst kürzlich Mitglied der CDU wurde. Auch er verfügt über langjährige kommunalpolitische Erfahrung. Das Foto zeigt (von links) Mark Schönefeld (ehemaliger Schatzmeister), Darius Pilarski (Vorsitzender), Theodoros Poulios (Beisitzer), Dirk Häusler (Beisitzer), Kristina Wenzel (Schatzmeisterin), Ullrich Jagstaidt (stellvertretender Vorsitzender), Robert Engelmann (Bürgermeister-Kandidat) und Manuel Uwihs (Schriftführer). Foto: privat

Gemeinsam statt Einsam

OSTERWALD. Die Senioren der Kirchengemeinde Osterwald begrüßen am Mittwoch, 6. Mai, um 14.30.Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde mit einem humorvollen Kaffeenachmittag den Wonnemonat Mai. Hierzu sind alle Seniorenninnen und Senioren der Gemeinde willkommen.

Damit das Team planen kann, wird um eine verbindliche Anmeldung bis zum 4. Mai unter Telefon (05131) 2094 bei Margrit Aschke oder (05131) 2270 im Pfarrbüro gebeten.

Erneuter Diebstahl von Altmetall

SEELZE. Vermutlich in der Nacht vom 23. auf den 24. April haben unbekannte Täter zirka 1.500 kg Altmetall von einem Betriebsgelände in der Hafenstraße 22 entwendet. Zuvor wurden Zaunelemente abmontiert.

Aufgrund der Menge ist anzunehmen, dass die Täter ein Fahrzeug zum Abtransport benutzten. Es ist bereits die zweite Tat innerhalb kurzer Zeit.

Hinweise nimmt die Polizei Seelze unter (05137) 8270 entgegen.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Montag, 04.05.2026, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Almhorst, Seelze, Astrid Lindgren-Schule -Standort Almhorst-
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 17 aus der Sitzung vom 10.11.2025/Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) /Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Almhorst/Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung

Donnerstag, 07.05.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Ordnung und Zentrale Dienste, Seelze, Rathaus, Raum E 21
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 11 aus der Sitzung vom 16.04.2026/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Einführung einer Ordnungs- und Sicherheitsverordnung; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Einführung einer Ordnungs- und Sicherheitsverordnung; hier: Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Antragscontrolling des Ausschusses für Ordnung und Zentrale Dienste gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/Ergebnisse Unternehmensbefragung 2026/angepasstes Jahresprogramm der Wirtschaftsförderung - Bericht der Verwaltung/Bericht aus den Gesellschaften/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

13226001_002626

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



30319301_002625

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ
www.DRK.de 0800 11 949 11



Di 05.05.2026 11.00 – 14.30 Uhr Garbsen 30823 Rathaus, Rathausplatz 1
Di 05.05.2026 16.00 – 19.30 Uhr Garbsen 30826 - Horst Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Andreaestraße 9
Do 07.05.2026 15.30 – 19.30 Uhr Seelze 30926 Vereinsheim - TuS Seelze, Kanalstraße 6



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)
blutspender.net Deutsches Rotes Kreuz Blutspendedienste
TERMINE IM UMKREIS

12859701_002626

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Samstag, 2. Mai, 11 Uhr Feier der Erstkommunion (Heilige Messe); 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 6. Mai, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 10. Mai, 9 Uhr Familienmesse, Dank-Gottesdienst aller Erstkommunion-Kinder, anschließend Gemeindefrühstück; 18 Uhr Taizé-Gottesdienst.

St. Maria Regina: Sonntag, 3. Mai, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé. Mittwoch, 6. Mai, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Treffen im Pfarrheim. Samstag, 9. Mai, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Raphael: Sonntag, 3. Mai, 11 Uhr Heilige Messe, Kinderkirche im Pfarrheim. Donnerstag, 7. Mai, 18 Uhr Maiandacht mit polnischen Marienliedern, anschließend Begegnung. Freitag, 8. Mai, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet. Sonntag, 10. Mai, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Samstag, 2. Mai, 14 Uhr Trauung. Sonntag, 3. Mai, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier. Montag, 4. Mai, 19 Uhr Bibliolog. Dienstag, 5. Mai, 8.30 Uhr Treffen der Männergemeinschaft St. Josef; 9 Uhr Rosenkranzgebet; 16.30 Uhr Trauergesprächskreis. Donnerstag, 7. Mai, 9 Uhr Heilige Messe, anschl. Treffen der Frauengemeinschaft. Samstag, 9. Mai, 11 Uhr Feier der Hl. Erstkommunion; 13 Uhr Tauffeier. Sonntag, 10. Mai, 11 Uhr Heilige Messe.

Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 2. Mai, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Dienstag, 5. Mai, 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 8. Mai, 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 9. Mai, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Termine der evangelischen Kirchen

SEELZE. In den evangelischen Kirchen in Seelze finden folgende Gottesdienste statt.

Sonntag, 3. Mai: St. Martin Seelze, 10 Uhr Konfirmation, Pastorin Goldenstein und Diakonin Ullmann. Dreieinigkeit Kirchwehren, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Diakon Eismann. Dorfkirche Gümmer, 11 Uhr, Gottesdienst, Prädikant Kipp.

Dienstag, 5. Mai: Dorfkirche Gümmer, 18 Uhr, Friedensandacht.

Samstag, 9. Mai, Kirche Dedensen, 18 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Pastorin Dankowski.

Gottesdienste in Berenbostel

BERENBOSTEL. In der evangelischen Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen finden folgende Veranstaltungen statt. Samstag, 2. Mai, 18 Uhr, Mitsing-Festival der Landeskirche Hannover, Auftaktsingen im Freizeitpark hinter der Stephanuskirche, zu Gast ist die Show-Big-Band „Allmand Chaoten Orchester“ aus Stuttgart.

Sonntag, 3. Mai, 10.30 Uhr Gottesdienst zum Mitsingen mit Pastor Funke und Pianist Clemens Piniakowski; 17 Uhr, „Wir spielen Eure Lieder“, Abstimmung vor Ort mit der Mitsingfestival-Band.

Donnerstag, 7. Mai, 15 Uhr, Seniorentreff im Gemeindehaus der Stephanuskirche.

Labormobil testet auf dem Rathausplatz Brunnenwasser

GARBSEN. Die Brunnenwasseranalysen am gelben Labormobil sorgten in den letzten Jahren in Garbsen für reges Interesse. Zahlreiche Bürger kamen mit ihren Brunnenwasserproben zum Infostand vom VSR-Gewässerschutz, um zu erfahren, wofür sie das Wasser verwenden können. Am Montag, 4. Mai, macht das Labormobil von 9 bis 11 Uhr in Garbsen auf dem Rathausplatz Station. Harald Gülzow und Frank Hage, die sich in der gemeinnützigen Organisation engagieren, nehmen in dieser Zeit wieder die Proben der Bürger entgegen.

In den heißen und trockenen Phasen des Sommers wird im Garten viel Wasser benötigt. Der VSR-Gewässerschutz möchte mit den Untersuchungen dazu beitragen, dass mehr Brunnenwasser statt dem kostbaren Leitungswasser verwendet wird. „Das Wasser aus dem Gartenbrunnen ist häufig mit Nitraten, Eisen, Bakterien und weiteren Stoffen belastet“, erklärt Harald Gülzow. Im Labormobil untersucht er wieder gegen eine geringe Beteiligung von zwölf Euro den Nitrat-, Säure- und Salzgehalt. Diese Ergebnisse erhalten die Brunnenbesitzer bereits noch am Infostand am Ende der Aktion.



Frank Hage (Mitte) und Harald Gülzow (rechts) beraten einen Brunnenbesitzer. Foto: Ruben Wiltsch

Gegen eine weitere Kostenbeteiligung können auch zusätzliche Parameter analysiert werden. Durch die ergänzenden Untersuchungen erfahren die Brunnenbesitzer, ob das Wasser zum Gemüse gießen oder sogar zum Befüllen von Planschbecken und Teichen geeignet ist. „Außerdem können wir eine Einschätzung dazu geben, inwieweit das Wasser im Notfall zum Trinken einsetzbar ist“, betont Frank Hage. Diese Messwerte bekommen die Brunnenbesitzer in einem ausführlichen Gutachten mit der Post zugesendet. Die Gewässerexperten bieten zusätzlich jeden Donnerstag zwischen 10 und 14 Uhr eine telefonische Beratung unter (02831) 9763342 an.

Eine Beprobung des Gartenbrunnens ist ganz einfach. Der VSR-Gewässerschutz empfiehlt zur Probenahme eine 0,5 l Mineralwasserflasche aus Kunststoff zu nutzen. „Mineralwasser aus der Flasche ausgießen, mehrmals mit Brunnenwasser spülen und dann bis zum Rand füllen, ohne den Deckel oder Flasche von innen zu berühren“, ergänzt Frank Hage.

Ehrenamtliche bieten Repair Café und Handyhilfe an

GARBSEN (STP). Das Repair Café der städtischen FreiwilligenAgentur öffnet am Dienstag, 12. Mai, wieder. Gleichzeitig läuft das beliebte Ehrenamtsprojekt Handyhilfe. Von 17 bis 19 Uhr werden Interessierte in der Begegnungsstätte am Hérouville-St.-Clair-Platz 1-3 beim Reparieren defekter Geräte unterstützt, zudem gibt es individuelle Unterstützung bei der Handhabung von Smartphones und Tablets.

Im Repair-Café stehen Ehrenamtliche für kleine Reparaturen an Elektrogeräten wie zum Beispiel Wasserkocher oder Staubsauger, aber auch an Fahrrädern, Textilien und Möbeln zur Verfügung. Werkzeuge und Nähmaschinen sind vorhanden. Auch Batteriewechsel für Armbanduhren gehören zum Angebot.

Im Rahmen der Handyhilfe werden Fragen beantwortet und praktische Tipps im Umgang mit digitalen Medien gegeben. „Das ehrenamtliche Team unterstützt auch beim Einrichten eines digitalen Notfallpasses auf dem Smartphone. Dieser ermöglicht Ersthelfern auf wichtige medizinische Daten wie Blutgruppe, Allergien und Kontakte zuzugreifen. Das funktioniert auch bei gesperrtem Handy und kann einen wertvollen Beitrag zur Lebensrettung leisten“, sagt Sabrina Jankowski von der FreiwilligenAgentur.

Beide Angebote sind kostenlos. Über einen freiwilligen Beitrag für die ehrenamtliche Unterstützung freut sich das Team. Das Café ist ebenfalls geöffnet und bietet Kaffee, Kuchen und kleine Snacks an.

Das Repair Café und die Handyhilfe finden dort immer am zweiten Dienstag im Monat statt. Fragen zu den Projekten beantworten die Koordinatorin Renate Premke unter Telefon (05131) 51328 und das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Garbsener Michal Kovacik auch international erfolgreich

GARBSEN. Beim traditionsreichen 130. Boston Marathon hat Michal Kovacik vom Garbsener SC eindrucksvoll seine Ausdauer und Renneinteilung unter Beweis gestellt und damit seine sportliche Heimat Garbsen sowie den Garbsener SC (GSC) hervorragend repräsentiert.

Der aus Garbsen stammende Athlet stellte sich einer der größten Herausforderungen im internationalen Laufsport. Der Boston Marathon gilt als der älteste jährlich ausgetragene Marathon der Welt und zugleich als einer der anspruchsvollsten überhaupt. Bereits die Teilnahme ist eine besondere Auszeichnung: Rund 80 Prozent der etwa 30.000 Startplätze werden ausschließlich über strenge Qualifikationszeiten vergeben, die in vielen Altersklassen deutlich unter drei Stunden liegen. Entsprechend hochklassig ist das Teilnehmerfeld. Traditionell findet das Rennen am dritten Montag im April, dem amerikanischen Feiertag Patriots' Day, statt. Die gesamte Stadt Boston steht an diesem Wochenende im Zeichen des Marathons. Charakteristisch ist auch der Punkt-zu-Punkt-Kurs: Die Athleten werden mit Schulbussen zum Start transportiert, bevor sie sich auf die anspruchsvolle Strecke begeben.



Michal Kovacik war in Boston für den Garbsener SC am Start. Foto: privat

Diese verlangt den Läufern einiges ab. Das Profil ist anspruchsvoll und erfordert eine kluge Renneinteilung. „Man muss nach Gefühl oder Puls laufen. Ich bin die ersten 25 Kilometer bewusst locker angegangen, denn danach kommen die berüchtigten ‚Breaking Hills‘“, beschreibt Kovacik seine Strategie.

Neben der sportlichen Herausforderung beeindruckte vor allem die Atmosphäre entlang der Strecke. Rund eine halbe Million Zuschauer sorgten für eine außergewöhnliche Stimmung. „Das war einfach unglaublich“, schwärmt der Garbsener Läufer.

Mit einer starken Zielzeit von 2:47:57 Stunden erreichte Michal Kovacik in der Altersklasse M40–44 den 260. Platz von insgesamt 2.215 Athleten.

Tischfußball-Turnier zum 100. Vereinsjubiläum

STELINGEN. Die drei aktuell Führenden der nationalen Rangliste des Deutschen Tischfußballbundes (DTFB) hatten sich für das Tischfußball-Turnier zum 100. Vereinsjubiläum des TSV Stelingen angekündigt. Das versprach hochklassige Matches beim ersten Challenger Turnier, das die Krökel-Sparte veranstaltete.

Mit dem beliebten Kneipensport Krökeln hat das im Sportheim des TSV Stelingen am Forstweg Gezeigte wenig zu tun. Die nicht mal vier Zentimeter großen und nur knapp 30 Gramm schweren Bälle werden von Spitzenspielern auf fast 60 Stundenkilometer beschleunigt. Das erfordert eine außergewöhnliche Koordination und viel Übung.

Am besten umgehen mit der kleinen Kugel und den elf Kunststoffpuppen konnte das Duo Fabian Gisder und Eike Christophers aus Hannover in der A-Gruppe und sammelte damit wichtige Punkte in der DTFB-Rangliste. Im mitreißenden Finale setzte es sich nach fünf Sätzen gegen Christoph Klöhn und Henning Frommeyer (beide aus Bremen) durch. Das Zweier-Team Nick Scharnhop und Sanjay Karthigayan aus Garbsen gewann das kleine Finale der B-Gruppe.

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

jetzt allzeit-hoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!
Flex
Firma Flex ☎ (0 51 31) 4 63 52 50
12714601_002626

EIN STÜCK GLÜCK, BITTE.
Rautes Frühlingskuchen.
Raute
RauteBäcker backen lecker
www.baeckerei-raute.de
13395701_002626

KODE
SICHT - UND SONNENSCHUTZ
Jetzt neu!
Sichtschutz I Sonnenschutz I Plissees
Verdunkelung I Rollos I Verschattung
Kananoher Str. 32
30855 Langenhagen
Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
10279902_002626

MIX Markt
Angebote gültig: Montag 04.05. - Samstag 09.05.2026*



*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
37633401_002625

Sportfest für Kinder und Jugendliche

SEELZE. Das Team Jugend der Stadt Seelze lädt alle Kinder und Jugendlichen im Alter von elf bis 18 Jahren für Sonnabend, 23. Mai, ab 14 Uhr zu einem Sportfest auf dem Sportplatz der Bertolt-Brecht-Gesamtschule ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. „Die Teilnehmenden können sich in den Sportarten Fußball, Volleyball, Tischtennis und Basketball messen", sagt Ferhat Demirel vom Team Jugend der Stadt Seelze. Interessierte könnten selbstverständlich auch allein oder in kleineren Gruppen vorbeikommen und dann vor Ort mit anderen Kindern und Jugendlichen passende Teams bilden.

Für Verpflegung aller Anwesenden ist ebenfalls gesorgt: Im Anschluss an die sportlichen Aktivitäten lädt das Team Jugend alle Teilnehmenden zu Getränken und einem gemeinsamen Grillen ein – finanziert von der Stadt Seelze und damit für alle Teilnehmenden kostenlos.

Der Zugang zum Sportfest erfolgt über den Parkplatz an der Grand-Couronne-Allee.

Treffen der Schlaganfall-Gruppe

MEYENFELD. Am Montag, 4. Mai, trifft sich die Schlaganfall Selbsthilfegruppe Garbsen um 17 Uhr im Haus der Ruhe in Meyenfeld, Leistlinger Straße 10. Der Treffpunkt/Raum befindet sich in der Nähe des Eingangsbereiches und ist barrierefrei zu erreichen. In dieser Runde kann man von den Erfahrungen Betroffener profitieren und auch soziale Kontakte knüpfen oder weiterführen. Der Aufruf richtet sich in erster Linie an alle von einem Schlaganfall Betroffenen aber auch an deren Angehörige, hilfsbereite Freunde, Bekannte oder auch Nachbarn.

Fragen beantwortet Birgitta Wolters unter (01515) 7703791 oder Uschi Cantow unter (01525) 3680476.

Tagesfahrt mit dem Heimatverein Frielingen

FRIELINGEN. Der Heimatverein Frielingen lädt am Dienstag, 14. Juli, zu einer Tagesfahrt nach Höxter und zur Bauernstube Schenken-Küche nach Ovenhausen ein. Anschließend ist eine Besichtigung des Museums im Schloß Fürstenberg vorgesehen. Die Fahrt kostet für Mitglieder 70 Euro, für Nichtmitglieder 75 Euro.

Anmeldungen sind möglich bis zum 13. Juni bei Erwin Hartmann unter (05131) 2900. Dort sind auch weitere Informationen erhältlich.



Präsenz, Dialog, Sicherheit

Kommunaler Ordnungsdienst ist fester Bestandteil des Stadtbildes

GARBSEN (STP). Der Kommunale Ordnungsdienst (KOD) ist ein fester Bestandteil des Stadtbildes und für viele Bürgerinnen und Bürger ein verlässlicher Ansprechpartner im Alltag. Mit seiner sichtbaren Präsenz in allen Stadtteilen trägt er dazu bei, Sicherheit und Ordnung zu gewährleisten und zugleich den direkten Austausch mit den Menschen vor Ort zu stärken.

Bürgermeister Claudio Provenzano betont: „Sicherheit ist ein zentrales Anliegen unserer Stadt. Dabei geht es nicht nur um messbare Zahlen, sondern auch um das persönliche Empfinden der Menschen. Gefühlt sicher zu sein und tatsächlich sicher zu sein, ist nicht immer dasselbe. Unser Kommunaler Ordnungsdienst leistet hier einen wichtigen Beitrag, indem er Präsenz zeigt, ansprechbar ist und frühzeitig eingreift, bevor Probleme entstehen."

Der Kommunale Ordnungsdienst versteht sich als Ergänzung zur Polizei und ist täglich im gesamten Stadtgebiet unterwegs. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind jederzeit ansprechbar, nehmen Hinweise von Bürgerinnen und Bürgern auf und kümmern sich um unterschiedlichste Anliegen rund um die öffentliche Sicherheit und Ordnung. Ein Schwerpunkt der Arbeit liegt auf dem direkten Dialog: Häufig genügt bereits ein klärendes Gespräch, um auf Regeln hinzuweisen und Konflikte zu vermeiden. Sanktionen sind dabei nicht immer notwendig. Vielmehr zeigt die Erfahrung, dass viele Bürgerinnen und Bürger den persönlichen Austausch schätzen und dankbar für die Präsenz des Ordnungsdienstes sind.



Bürgermeister Claudio Provenzano und Erster Stadtrat Christian Peters danken Kollegen des Kommunalen Ordnungsdienstes, die unter anderem am Berenbosteler See im Einsatz sind, für ihre Arbeit.
Foto: Stadt Garbsen

Zu den vielfältigen Aufgaben des KOD gehört unter anderem die Kontrolle von Spielplätzen nach Hinweisen aus der Bevölkerung, das Achten auf die Einhaltung von Ruhezeiten sowie die regelmäßige Präsenz an den Seen der Stadt. Dort sorgen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dafür, dass die Bestimmungen der Stadtsatzung eingehalten werden – etwa wenn es um Parkregelungen oder das Verhalten in sensiblen Erholungsbereichen geht. „Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind täglich im Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern. Sie hören zu, erklären Regeln und tragen so zu einem respektvollen Miteinander bei. Dass wir den Kommunalen Ordnungsdienst personell verdoppelt haben, ermöglicht es uns, diese wichtige Arbeit noch intensiver und flächendeckender wahrzunehmen", so der Bürgermeister.

Die Stadt setzt damit weiterhin auf eine ausgewogene Kombination aus Präsenz, Prävention und Dialog – für ein sicheres und lebenswertes Umfeld, in dem sich alle Menschen wohlfühlen können.

Ein Tag bei der Polizeiinspektion Garbsen

GARBSEN. Beim Zukunftstag konnte die Polizeiinspektion Garbsen insgesamt 37 Kinder und Jugendliche begrüßen. An fünf abwechslungsreichen Stationen erhielten die Teilnehmenden spannende Einblicke in den Polizeialltag. So wurde beim AZT (Abwehr- und Zugriffstechniken) nicht nur die Ausrüstung vorgestellt, sondern auch praktisch gearbeitet: In einer kleinen sportlichen Einheit konnten die Kinder und Jugendlichen selbst aktiv werden und unter anderem eine Fesselung ausprobieren.

Ein besonderes Highlight war die Präsentation des Funkstreifenwagens sowie des Polizeimotorrads. Die Kinder zeigten sich sichtlich begeistert, bestaunten die Fahrzeuge aus nächster Nähe und hatten die Möglichkeit, das Blaulicht selbst einzuschalten. Auch Erinnerungsfotos – unter anderem auf dem Polizeimotorrad – durften dabei natürlich nicht fehlen.

Besonders beliebt war zudem die „ED-Station", an der die Kinder selbst aktiv werden durften: Fingerabdrücke wurden digital erfasst und Erinnerungsfotos erstellt – ganz wie bei den Profis.

Insgesamt war es ein sehr gelungener, lebendiger und positiver Tag, der allen Beteiligten viel Freude bereitet hat.



An der Laser-Messstation konnten die Teilnehmenden eigenständig Geschwindigkeitsmessungen durchführen und dabei ein wachsames Auge auf die Einhaltung der 30 km/h werfen.
Foto: Polizei Garbsen

Grünes Frühstück in Seelze

SEELZE. Unter dem Titel „Kommunale Wärmeplanung – und meine Heizung?" lädt die Ratsfraktion von Bündnis 90/Die Grünen Seelze am Samstag, 9. Mai, von 10 bis 12 Uhr zu einem Grünen Frühstück in den Letter-Treff ein. Fachlicher Gast der Veranstaltung ist Marie Kollenrott (MdL). Sie ist Landtagsabgeordnete für Bündnis 90/Die Grünen in Niedersachsen und Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt, Energie und Klimaschutz im Niedersächsischen Landtag. In dieser Funktion befasst sie sich intensiv mit der Wärmewende und den gesetzlichen Rahmenbedingungen für Kommunen und Hauseigentümerinnen und -eigentümer. Die Teilnahme ist kostenfrei. Um eine Anmeldung per E-Mail an fraktion@gruene-seelze.de wird gebeten.

Kneipp-Verein lädt zum Wandern ein

GARBSEN. Zwei Sonntagswanderungen des Kneipp-Vereins Garbsen werden von Hardy Wunder begleitet. Am Sonntag, 3. Mai, sind es 15 Kilometer, die von Wunstorf über Bokeloh und Hohen Holz nach Wunstorf gewandert werden.

Treffpunkt ist um 9.30 Uhr. Am 17. Mai geht es über 14 Kilometer von Laatzen durch das Landschaftsschutzgebiet alte Leine und Harkenbeck nach Laatzen. Treffpunkt hierfür ist um 10 Uhr. Start jeweils am Endpunkt der Stadtbahnlinie 4 am Planetencenter.

Anmeldung unter (05131) 92295. Gäste sind zur Teilnahme willkommen.



Heilige Kommunion in St. Raphael

Am 12. April, dem Weißen Sonntag, war ein ganz besonderer Tag für 15 Mädchen und Jungen in der katholischen Kirche St. Raphael. Sie haben zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen. Die feierliche Messe zelebrierte Pfarrer Christoph Lindner. Auf ihrem Weg wurden die Familien von vier Katechetinnen und Katecheten begleitet: (hintere Reihe von links) Angela Franke-Klimas, Ivonne Hillemeyer, Pfarrer Christoph Lindner, Josefa Günther und Dr. Dany Moualeu-Ngangué.
Foto: Fotostudio Kurth, Kevin Quadt

Konfirmationen in Osterwald

Diese Jungen und Mädchen wurden am 25. und 26. April in der Kirche zu Osterwald von Pastorin Annegret Linke konfirmiert.
Fotos: Fotostudio Schade





Brückenbauer aus Italien laden zum runden Tisch ein

GARBSEN. Sie treffen sich zu Weihnachtsfeiern, Bocciaturnieren und Folklorefestivals, geben Sprachkurse und organisieren Ausflüge: Seit mehr als fünf Jahrzehnten gibt es die italienische Gemeinde in Garbsen, die sich für Völkerverständigung und Integration starkmacht.

Die „Comunità Italiana“ ist unermüdlich, wenn es darum geht, neue Orte der Begegnung zu schaffen – zuletzt wurde der runde Tisch, die „Tavola Rotonda“, ins Leben gerufen. „Da treffen sich Italiener und Italienfreunde, die sich über das Land austauschen“, sagt Giuliano Micheli, Vorsitzender der Gemeinde. Noch ist die Runde am runden Tisch überschaubar, aber sie soll nach und nach wachsen – „und dann wird auch mal eine schöne Pasta serviert“, sagt Micheli, der am 19. April seinen 90. Geburtstag feiert.

Aus 50 bis 70 Mitgliedern besteht die Gemeinde, deren Ziel es ist, zwischen unterschiedlichen Bevölkerungsgruppen in Garbsen Brücken zu bauen. Für dieses soziale und gesellschaftliche Engagement wurde der Community jüngst der Mutter-Courage-Preis durch den Stadtverband Garbsen der Mittelstands- und Wirtschaftsunion verliehen. „In unserer Satzung steht, dass wir die italienische Kultur in Garbsen fördern wollen“, sagt Micheli. Und was verstehen der Vorsitzende und die Mitglieder Lenart Stefan und Roberto Monini unter italienischer Kultur? „Musik, Essen, Feiern, Sport, Lachen“, rufen die Männer gut gelaunt durcheinander.



Auf einen Cappuccino ins Eiscafé „Gelatok“: Lenart Stefan (von links), Roberto Monini und Giuliano Micheli sind seit Jahrzehnten befreundet. Foto: Julia Braun

Aber die italienische Gemeinde engagiert sich auch in ernsten Angelegenheiten. Etwa, wenn die Mitglieder Anfang November traditionell einen Kranz an dem Mahnmal ablegen, das an das Konzentrationslager Stöcken erinnert. „Es ist ein Symbol gegen das Vergessen“, sagt Micheli.

Der gebürtige Sarde hatte immer wieder Veranstaltungen angeregt, etwa zu Themen wie das Schicksal geflüchteter Menschen im Mittelmeer. Beim diesjährigen Neujahrsempfang war er von Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) für sein Lebenswerk geehrt worden. „Integration steht im Mittelpunkt seines Engagements“ – so hatte ihn Provenzano in der Laudatio gewürdigt. „Er ist ein Mensch, der sich einmischt, Haltung zeigt und Verantwortung übernimmt.“

Die italienische Gemeinde ist gesellschaftlich auf vielen Ebenen aktiv. Aber es gibt auch einen ausschließlich emotionalen Aspekt: „Wir sind füreinander ein Stück Heimat in Garbsen“, sagt Micheli.



Judoteufel überzeugen

Während eines Wettkampfwochenendes im niederländischen Stien konnte der Garbsener SC mit sieben Judoka erfolgreich überzeugen. Rund 700 Athletinnen und Athleten traten in zwei Hallen auf insgesamt zehn Matten gegeneinander an und sorgten für hochklassigen Judosport. Vlad, Daniel, Charlie, Anastasia, Claire, Leon und Anton (von links) stellten sich der starken internationalen Konkurrenz. Sportlich konnte insbesondere Leon überzeugen: Er sicherte sich in einem hochkarätig besetzten Teilnehmerfeld einen hervorragenden dritten Platz. Foto: privat

Fahrt nach Potsdam

MEYENFELD. Die Meyenfelder LandFrauen bieten vom 14. bis 16. September eine Fahrt nach Potsdam an. Auf dem Programm stehen: Führung Schloß und Park Sanssouci, Stadtberichtigung Potsdam, Rundgang im Villenviertel Babelsberg und eine Fahrt in das historische Dorf Ribbeck, bekannt aus dem Gedicht von Theodor Fontane. Die Übernachtung ist im Hotel Holliday Inn. Gäste sind willkommen.

Nähere Informationen zur Fahrt bei Renate Detlefsen unter (05131) 53386.

Heitlingen hat seine Majestäten proklamiert

HEITLINGEN. Am 25. April wurden beim Schützenverein Heitlingen die diesjährigen Majestäten ausgeschossen. In einem spannenden Wettkampf sicherte sich Marc-Jens Ebbecke die Königswürde und darf sich nun für ein Jahr „König“ nennen. Zur Königin wurde Silke Imelmann-Fahron gekürt.

Auch bei den Nachwuchsschützen gab es Grund zum Feiern: Jonas Mohr errang bereits zum dritten Mal in Folge den Titel des Jugendkönigs und unterstrich damit eindrucksvoll seine Treffsicherheit. Kinderkönig wurde Matthis Kerschke. Den Titel des Trefferkönigs sicherte sich Patrick Engler, während Hans-Henning Finke den Fuchsbergpokal gewann.

Mit großer Vorfreude blicken alle Geehrten nun auf das „Kleine Schützenfest“ am 13. Juni, wenn die Königsscheiben an den Häusern der Majestäten angebracht werden. Der große festliche Höhepunkt folgt schließlich vom 31. Juli bis 2. August beim Stadtschützenfest in Heitlingen.



Das Foto zeigt (von links) Matthis Kerschke, Patrick Engler, Marc-Jens Ebbecke, Silke Imelmann-Fahron, Jonas Mohr und Hans-Henning Finke. Foto: privat



13408801_002626

Teichtage
22–23 MAI 2026
- Rabatt auf das Teichsortiment
- Kostenlose Wasseranalyse
- Riesige Auswahl
- Fachberatung

Teich Bewohner
10 Golfische
rot, 4-6cm,
Carassius auratus auratus
29.99
19.99
Weitere Teichfische und handselektierte Japan Koi in riesiger Auswahl!

Gutschein
Bis zu 15 %* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!
ohne Greencard* 10 % Rabatt
mit Stanze Greencard** 15 % Rabatt
*Gültig bis 08.05.2026. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagserzeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber.
**Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

Grill Seminare
22.05. American Classic BBQ
29.05. Veggie BBQ
26.06. American Basic BBQ
Jetzt den QR-Code scannen und direkt online buchen!

COMPO SANA® Classic Blumenerde
40 l
für Zimmer-, Balkon- & Gartenpflanzen mit Langzeitdüngung, fördert Wurzelwachstum & gesunde Pflanzen
Gemüse, Kräuter.
BEST PREIS
14.99
9.99

STANZE SEIT 1872 Mein Gartencenter
Sonntag ist Blumentag
12 - 16 Uhr geöffnet*
Pflanz in den Mai!
Stanzes Gärtnergeranien
ab 2.99
Jetzt neu Samstags
08 – 20 Uhr geöffnet*

STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380
ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr. 09.00 – 19.30 Uhr
Sa. 08.00 – 20.00 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*
stanze-gartencenter.de
Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).
@stanzegartencenter
96 | PREMIUM-PARTNER
VERBAND DEUTSCHER GARTEN-CENTER AUSGEZEICHNET 2025/26 KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT
Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr)
Unsere neue Beilage ist Online
QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.
36775202_002625

Bestleistungen für den GSC beim Hannover-Marathon

GARBSEN. Ein großes Fest der Lauffreude bot die Landeshauptstadt am Sonntag, 12. April, zahlreichen Läuferinnen und Läufern aus aller Welt. Mittendrin auf den verschiedenen Strecken über 10 km, Halbmarathon, Marathon und in der Marathon-Staffel: die Ausdauersportlerinnen und -sportler des Garbsener SC.

Bei perfektem, trockenem Laufwetter und Temperaturen um die 12 Grad konnten gleich mehrere persönliche Bestleistungen erzielt werden: Über 10 km sicherte sich Nina Ott in 48:03 Minuten den Altersklassensieg der W55. Michal Kovacik lief in starken 34:13 Minuten persönliche Bestzeit und belegte damit Platz 3 der M40.

Auch auf der Halbmarathonstrecke gab es persönliche Bestzeiten: Elida Cabalar erreichte in 1:26:59 Stunden Platz 4 der W40, Sonja Steinfurth kam in 1:43:17 Stunden auf Rang 9 der W50. Am Ende des Tages gab es viele zufriedene und strahlende Gesichter.



Für den Garbsener SC waren in Hannover am Start (von links): Andrija Bandalo, Sarah Weber, Olga Forst, Anja Seidel, Sonja Steinfurth, Andreas Süßmann, Elida Cabalar, Nina Ott, Sebastian Scharf, Michal Kovacik und Jana Scharf. Foto: privat



90 Schülerinnen und Schüler nutzten die Gelegenheit, die Arbeit in einer Stadtverwaltung kennenzulernen. Foto: Stadt Garbsen

93 Kinder nehmen am Zukunftstag im Rathaus teil

Jungen und Mädchen erhalten einen Einblick in die Arbeit der Verwaltung

GARBSEN (STP). Rekordbeteiligung beim Zukunftstag im Rathaus: Mehr als 90 Schülerinnen und Schüler im Alter von zehn bis 15 Jahren haben heute anlässlich des Zukunftstages einen Einblick in die Arbeit der Stadtverwaltung erhalten. Zu Beginn am Morgen begrüßte Bürgermeister Claudio Provenzano die Kinder und Jugendlichen im Ratssaal des Rathauses. In seiner Ansprache stellte er seine Aufgaben als Bürgermeister vor und gab einen ersten Einblick in die facettenreiche Arbeit der Stadtverwaltung.

Im weiteren Verlauf des Tages erhielten die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit, verschiedene Abteilungen der Stadtverwaltung kennenzulernen. Ob Bürgerservice, Stadtplanung oder Personalwesen – die Kinder konnten hinter die Kulissen blicken und sich ein Bild von den unterschiedlichen Berufsfeldern machen. Mitarbeiter aus den jeweiligen Fachbereichen erläuterten den Teilnehmern anschaulich ihre Aufgaben und beantworteten die zahlreichen Fragen der jungen Gäste.

Auch die Abteilung Kommunikation und Marketing bot praktische Einblicke: Hier führten einige Teilnehmer ein Interview mit dem Bürgermeister und erhielten so einen direkten Eindruck davon, wie moderne Presse- und Öffentlichkeitsarbeit in der Verwaltung funktioniert.

Das Anmeldeverfahren für den Zukunftstag 2027 wird wieder rechtzeitig über die Presse sowie auf den Social-Media-Kanälen und der Homepage der Stadt Garbsen angekündigt.

Angriff auf Rettungskräfte

GARBSEN. Am Sonntag, 26. April, kam es in der Nach im Fiernhagen zunächst zu einem medizinischen Einsatz eines Rettungswagens.

Im weiteren Verlauf eskalierte die Situation aus bislang ungeklärter Ursache. Ein 44-jähriger Beschuldigter aus Garbsen warf ein Glas in Richtung der Einsatzkräfte, traf diese jedoch nicht. Darüber hinaus wurde ein medizinisches Gerät ebenfalls durch den 44-Jährigen beschädigt. Gegen den Beschuldigten wurden entsprechende Strafverfahren wegen tätlichen Angriffs auf Rettungskräfte sowie einer Sachbeschädigung eingeleitet.

Werkbank und Büro statt Klischees

Zukunftstag bei der Handwerkskammer Hannover

GARBSEN/HANNOVER. Schleifen, löten, biegen: Beim Zukunftstag 2026 haben 20 Mädchen am Campus Handwerk in Garbsen verschiedene Handwerksberufe praktisch ausprobiert. Gleichzeitig erhielten zehn Jungen im Verwaltungsgebäude der Handwerkskammer Hannover einen Einblick in die Arbeit der Organisation hinter dem Handwerk. Insgesamt nahmen 30 Schülerinnen und Schüler an dem Aktionstag teil, bei dem sie neue berufliche Möglichkeiten im Handwerk und in der Verwaltung entdecken konnten - auch jenseits klassischer Rollenbilder.

Mädchen entdecken Handwerksberufe

Für die Mädchen im Alter von 10 bis 15 Jahren hieß es am Campus Handwerk: selbst Hand anlegen. In drei verschiedenen Werkstätten lernten sie das Glaser- und Elektrohandwerk kennen und konnten sich außerdem als Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik ausprobieren und erste praktische Erfahrungen sammeln. Angeleitet wurden sie dabei von drei erfahrenen Handwerksmeisterinnen und Ausbilderinnen, die auf dem Campus für die Ausbildung in den jeweiligen Bereichen zuständig sind.

Statt Deutsch und Mathe stand in den Werkstätten „Spiegel schneiden", „Löten" und „Kupferrohr bearbeiten" auf dem Stundenplan. Es entstanden individuelle Spiegel und gebogene Herzen aus Kupferrohr, die die stolzen Schülerinnen anschließend als Andenken an einen spannenden Tag im Handwerk mit nach Hause nehmen konnten.



Beim Zukunftstag am Campus Handwerk in Garbsen entstanden individuelle Spiegel, die die stolzen Schülerinnen als Andenken mit nach Hause nehmen konnten. Foto: Handwerkskammer Hannover/Valerie Edelmann

„Viele Mädchen kommen zum ersten Mal mit handwerklichen Berufen in Kontakt. Uns ist wichtig, dass sie erleben, wie kreativ und vielseitig handwerkliche Berufe sind. Durch das praktische Ausprobieren und Arbeiten entdecken sie oft ganz neue Interessen und Talente. Genau dafür ist der Zukunftstag da", betont Lea Kleinert vom Team Nachwuchsgewinnung der Handwerkskammer Hannover.

Einblicke in die Verwaltung

Was ist die Handwerksrolle und welche Prüfungen nimmt eine Handwerkskammer ab? Diesen Fragen gingen zehn Jungen im Alter von 13 bis 15 Jahren im Verwaltungsgebäude an der Berliner Allee nach und lernten die Arbeit der Handwerkskammer Hannover kennen. Bei einer Rallye durch verschiedene Abteilungen erhielten sie Einblicke in die Aufgaben der Kammer und konnten den Mitarbeitenden ihre persönlichen Fragen stellen. Organisiert wurde der Tag von drei Auszubildenden der Kammer, die den Teilnehmenden ihren Ausbildungsberuf zur Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Handwerksorganisation und Industrie- und Handelskammern vorstellten und Einblicke in ihren Ausbildungsalltag gaben.

„Auch für die Handwerkskammer selbst ist ein Aktionstag wie der Zukunftstag wichtig", betont Personalerin Sarah Schulz. „Wir geben jungen Menschen auf eine altersgerechte und niedrigschwellige Weise Einblick in die Arbeit der Handwerksorganisation. Auch die Kammer braucht eine Vielzahl unterschiedlicher Berufsbilder, die wir gerne vorstellen, denn auch wir als Organisation brauchen Fachkräfte."

NEU

Herz-Hype: Neue Power-Formel aus der Nobelpreisforschung

Was steckt hinter dem innovativen Präparat, das auf der Kraft der Roten Bete basiert?

Im Alter verlieren unsere Gefäße an Elastizität. Ein Prozess, der lange nicht verstanden wurde. Bis Wissenschaftler **Stickstoffmonoxid (NO)** als Botenstoff der Gefäßregulation identifizierten und dafür den Nobelpreis bekamen.*



Stickstoffmonoxid: Darum ist der Stoff so wichtig

Der **NO-Spiegel** kann über die **Ernährung** beeinflusst werden: Der Körper kann in **Gemüse** enthaltenes Nitrat zu NO umwandeln. Die Königin unter dem **nitrathaltigen Wurzelgemüse:** die **Rote Bete.** Sie enthält bis zu 4.000 mg Nitrat pro kg. Allerdings: Im Monat müsste man 30 Knollen essen!

Innovatives Präparat für Herzgesundheit

Die Pharma-Experten von Mindalin haben auf Basis der modernen Gefäßforschung ein Kaudragee entwickelt, das die **Herzfunktion** gezielt **unterstützen** kann.

Neben **Roter Bete** enthält **Mindalin Rote Power** hochreine Mikronährstoffe:

- **Vitamin B1 trägt zu einer normalen Herzfunktion bei[1].**
- **Eisen und Vitamin B12 tragen zur normalen Bildung roter Blutkörperchen[2] sowie zu einem normalen Sauerstofftransport im Körper[3] bei.**

Mindalin Rote Power lässt sich als Kaudragee einfach verzehren. Für alle, die ihre Herzfunktion bewusst unterstützen möchten.

Für Ihre Apotheke:
Mindalin Rote Power
(PZN 19557521)



www.mindalin.de

Die angegebene empfohlene tägliche Verzehrmenge darf nicht überschritten werden. Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung sowie für eine gesunde Lebensweise verwendet werden. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern lagern. Nur für Erwachsene. • *Palmer RMJ, Ferrige AG, Moncada S. Nitric oxide release accounts for the biological activity of endothelium-derived relaxing factor. Nature. 1987;327:524–526. • [1]Thiamin trägt zu einer normalen Herzfunktion bei. • [2]Eisen trägt zur normalen Bildung von roten Blutkörperchen und Hämoglobin bei. Vitamin B12 trägt zu einer normalen Bildung roter Blutkörperchen bei. • [3]Eisen trägt zu einem normalen Sauerstofftransport im Körper bei. • Abbildung Betroffenen nachempfunden

12139801_002626

„Hilfe, ich werde meinen Blähbauch nicht los!"

Darmaktivität unterstützen – mit diesem Tipp?

Unser Darm ist ein wahres Wunderwerk: Bis zum 75. Lebensjahr verarbeitet er mehr als 30 Tonnen Nahrung und ermöglicht so die Aufnahme lebenswichtiger Bestandteile wie Vitamine, Enzyme und Spurenelemente. Trotz seiner Leistungsfähigkeit ist der Darm jedoch auch hochsensibel. Bei Stress, einer ballaststoffarmen Ernährung oder mit zunehmendem Alter nimmt die Darmaktivität ab und der Transport der Nahrung im Darm gerät ins Stocken. Zusätzlich stauen sich oftmals Gase im Darm an, die sich in einem Blähbauch äußern. Doch Forscher haben mit Kijimea Regularis PLUS jetzt ein Produkt entwickelt, das Hoffnung schenkt.



Die Verdauung auf clevere Weise aktivieren

Kijimea Regularis PLUS enthält Methylcellulose und Psyllium, welches die normale Funktion des Darms unterstützt, hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten[1]. Denn es quillt im Darm auf und dehnt die Darmmuskulatur so sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich[2] – planbar und zuverlässig. In der Folge können auch die Gase im Darm reduziert werden, wodurch der Blähbauch zurückgeht.

Anwender sind überzeugt

Das innovative Prinzip hinter Kijimea Regularis PLUS rief bereits zahllose begeisterte Kundenreaktionen hervor. Heiko H. lobt, es handle sich dabei um „das beste Produkt, das ich bis jetzt hatte." Regina S. schwärmt: „Ich bin so überzeugt davon, dass ich meine Freunde auch begeistern konnte. Daher verschenke ich jetzt die kleinen Sets. Auch meinen Mann konnte ich begeistern und wir trinken es jetzt zusammen, jeden Tag." Und auch Samira V. bestätigt: „Ich bin froh, Kijimea Regularis PLUS gefunden zu haben."

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Regularis PLUS
(PZN 18788684)



www.kijimea.de

[1]Die Angabe „Hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten" bezieht sich auf einen dreimaligen Verzehr pro Tag. • [2]Das enthaltene Psyllium hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert.

KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.



Das Foto zeigt (von links): Regionsbrandmeister Sebastian Osterwald, Fachbereichsleiter Recht und Ordnung Herr Heidmann, Zukünftiger Stadtbrandmeister Daniel Hilbert, Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker, Stellv. Stadtbrandmeister Rouven Schmidt, Bürgermeister Claudio Provenzano und Stadtkämmerer und Feuerwehrdezernent Christian Peters. Foto: Stadtfeuerwehr Garbsen

Neuwahl bei der Stadtfeuerwehr

Daniel Hilbert zum Garbsener Stadtbrandmeister gewählt

GARBSEN. Im Rahmen einer außerordentlichen Stadtkommandositzung der Stadtfeuerwehr Garbsen wurde ein bedeutender Führungswechsel beschlossen. Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker hatte zur Versammlung eingeladen, bei der die Neuwahl der Feuerwehrführung im Mittelpunkt stand.

Zum neuen Stadtbrandmeister wurde Daniel Hilbert gewählt. Er wird sein Amt zum 1. August antreten. Ihm zur Seite steht weiterhin Rouven Schmidt, der als erster stellvertretender Stadtbrandmeister für eine weitere Amtszeit bestätigt wurde. Als zweiter stellvertretender Stadtbrandmeister unterstützt zudem Tobias Wilhelm weiterhin die Führung der Stadtfeuerwehr und sorgt damit für Kontinuität im Führungsteam.

Der bisherige Amtsinhaber Ulf Kreinacker verabschiedet sich nach zwei Amtszeiten und insgesamt zwölf Jahren an der Spitze der Stadtfeuerwehr aus seiner Führungsfunktion. In dieser Zeit prägte er maßgeblich die Entwicklung und Ausrichtung der Feuerwehr in Garbsen.

Die Veranstaltung wurde von zahlreichen Gästen aus Verwaltung und Feuerwehrwesen begleitet. Grußworte richteten unter anderem Bürgermeister Claudio Provenzano sowie Stadtkämmerer und Feuerwehrdezernent Christian Peters an die Anwesenden. Beide würdigten die geleistete Arbeit der Feuerwehrführung und betonten die Bedeutung des Ehrenamts für die Sicherheit der Stadt.

Ebenfalls vorgestellt wurde der neue Fachbereichsleiter für Recht und Ordnung der Stadt Garbsen, Herr Heidmann.

Zu den weiteren Gästen zählten der Regionsbrandmeister Sebastian Osterwald mit seinem Stellvertreter Nils Wellmanns sowie Brandabschnittsleiter Lars Schwieger und dessen Stellvertreter Martin Höflich.

Mit der Wahl von Daniel Hilbert und der Bestätigung erfahrener Führungskräfte stellt sich die Stadtfeuerwehr Garbsen zukunftsorientiert auf und verbindet personelle Erneuerung mit bewährter Kontinuität.

Neues Frühförderangebot im Familienzentrum stärkt Kinder und Familien

BERENBOSTEL. Mit einem neuen offenen Spielkreis erweitert das Katholische Familienzentrum St. Maria Regina sein Angebot für Familien: Im Rahmen des Programms „FrühBi – Frühe Bildung" der Region Hannover steht ab sofort ein niedrigschwelliges Förderangebot für Kinder im Alter von 1,5 bis 6 Jahren und ihre Eltern zur Verfügung.

Ab dem 7. Mai findet das Angebot jeden Donnerstag von 9 bis 11 Uhr im Spielgruppenraum der St. Maria Kirche Berenbostel, Böckeriethe 43, in Berenbostel statt. Der Spielkreis richtet sich ausdrücklich an alle Familien aus Berenbostel und bietet eine Kombination aus gemeinsamer Zeit, frühkindlicher Förderung und Austausch. Im Mittelpunkt stehen spielerische Aktivitäten wie Singen, kreatives Gestalten und freies Spielen. Dabei werden nicht nur erste soziale Kontakte und Freundschaften zwischen den Kindern gefördert, sondern auch wichtige sprachliche Kompetenzen aufgebaut. Auch Eltern profitieren von dem Angebot und können sich untereinander austauschen. Begleitet wird der Spielkreis von einer geschulten Familienbildungslotsin.

Das Angebot ist bewusst offen gestaltet: Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Möglich wird dies durch die Förderung der Region Hannover im Rahmen des Programms „FrühBi – Frühe Bildung", das gezielt Projekte zur frühen Bildung und Teilhabe unterstützt.

Interessierte Familien können sich sowohl direkt vor Ort im Katholischen Familienzentrum St. Maria Regina informieren als auch Kontakt mit der Koordinatorin Diana Glane, Telefon (05131) 91661 oder mit dem Koordinator Max Lemke vom Team FrühBi, Telefon (0511) 61629295, aufnehmen.

GSC überzeugt beim Kyffhäuser Berglauf

GARBSEN. Mit beeindruckenden Leistungen haben Andreas Süßmann und Uwe Großmann den Garbsener SC beim 48. Kyffhäuser Berglauf vertreten und auf der herausfordernden Marathonstrecke ein deutliches Ausrufezeichen gesetzt.

Bei sonnigen Bedingungen führte die Strecke über mehr als 700 Höhenmeter durch die anspruchsvolle Vorharzlandschaft bis hinauf zum Kyffhäuser Denkmal. Die Kombination aus langen Anstiegen und technisch fordernden Passagen verlangte den Teilnehmenden alles ab – umso höher sind die Ergebnisse der beiden GSC-Athleten einzuordnen.

Allen voran zeigte Andreas Süßmann ein herausragendes Rennen: In starken 3:58 Stunden blieb er nicht nur klar unter seiner anvisierten Vier-Stunden-Marke, sondern belegte auch einen hervorragenden 29. Platz im Gesamtfeld. In seiner Altersklasse M55 bedeutete dies einen starken 4. Rang – und damit eine Platzierung in der absoluten Spitzengruppe. Auch Uwe Großmann überzeugte mit einer sehr starken Leistung. In 4:23 Stunden erreichte er das Ziel und sicherte sich damit einen hervorragenden 5. Platz in der Altersklasse M60. Angesichts der anspruchsvollen Strecke und der starken Konkurrenz ist auch dieses Ergebnis besonders hoch einzuschätzen. Mit diesen Leistungen unterstreichen beide Athleten eindrucksvoll ihre Stärke im Trail- und Berglauf.



Andreas Süßmann (links) und Uwe Großmann vor dem Start über die 42,2 km-Strecke beim Kyffhäuser Berglauf. Foto: privat

Fitness-Wettkampf HYROX-Double

Geteilte Kraft, doppelte Freude für den Garbsener SC

GARBSEN/KÖLN. Erfolgreicher Auftritt für den Garbsener SC beim Fitness-Wettkampfformat HYROX: Manuela Mohr und Martin Schutter gingen im Mixed Double an den Start und überzeugten mit Teamgeist, Ausdauer und einer starken gemeinsamen Leistung.

Bei dem beliebten Wettkampfformat treten Athletinnen und Athleten nicht nur einzeln, sondern auch im sogenannten Double an. In dieser Teamvariante teilen sich zwei Sportler die acht anspruchsvollen Kraftausdauerstationen, während die acht Laufeinheiten über jeweils einen Kilometer gemeinsam absolviert werden – eine besondere Herausforderung, die sowohl körperliche Stärke als auch perfekte Abstimmung erfordert.



Manuela Mohr und Martin Schutter gingen beim HYROX-Double in Köln an den Start. Foto: privat

In den blau-weißen Farben des Garbsener SC stellte sich das Duo dieser Herausforderung in Köln. Für Martin Schutter war es bereits der zweite Start im Double, während Manuela Mohr ihre HYROX-Premiere feierte. Entsprechend groß war die Anspannung vor dem Wettkampf. Die besondere Atmosphäre in der Halle sorgte jedoch schnell für zusätzliche Motivation: Mitreißende Musik, begeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer sowie die Energie der vielen Teilnehmenden trieben das Team durch den anspruchsvollen Parcours. Nach intensiven 1:28:54 Stunden erreichten Mohr und Schutter schließlich gemeinsam das Ziel – erschöpft, aber überglücklich und stolz auf ihre Leistung.

Erzähl-Café in Stelingen

STELINGEN. Am Sonntag, 3. Mai, findet um 15 Uhr im Stelinger Sporthof das 1. Erzähl-Café im Rahmen der 800-Jahr-Feierlichkeiten statt. Stelinger Alteingesessene berichten dort aus der Historie des Dorfes.

Kaffeenachmittag beim DRK

STELINGEN. Der DRK-Ortsverein Stelingen lädt am Mittwoch, 20. Mai, zum gemütlichen Kaffeenachmittag ein. Beginn ist um 15.15 Uhr in der Caféteria der alten Schule. Gäste sind willkommen. Anmeldung sind möglich bei Gisela Pich unter (05131) 8999 und Martina Finke, (05131) 96547.

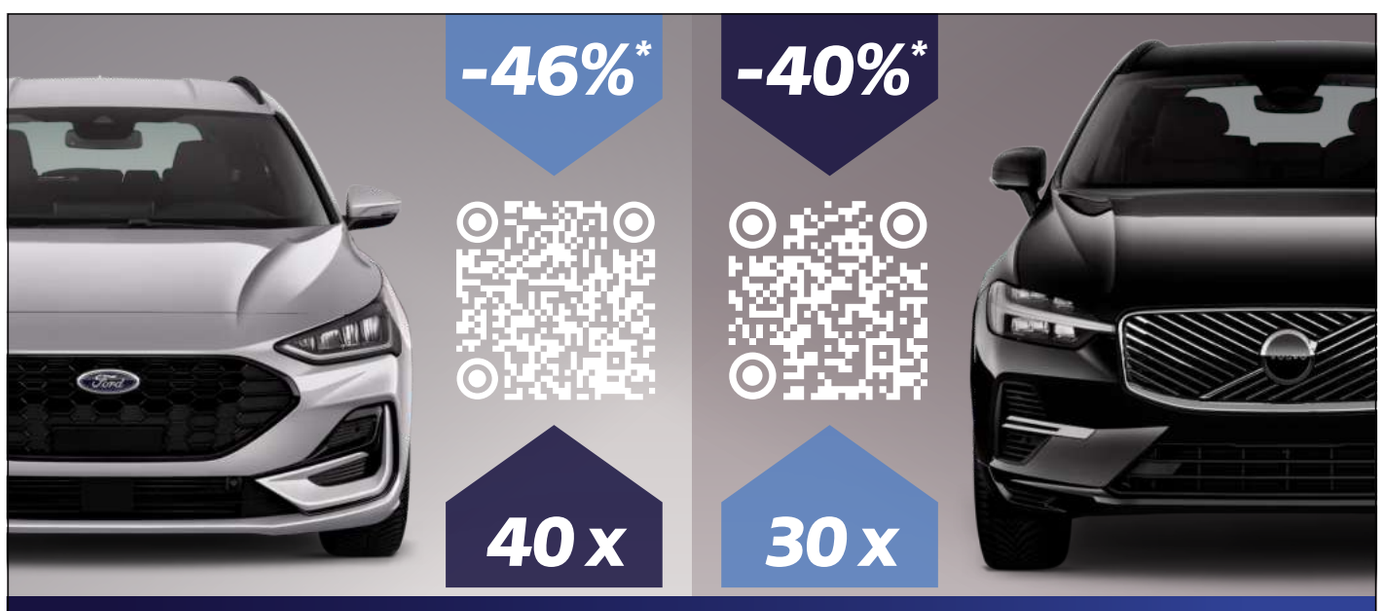
Englandsommer für Garbsener Kids

GARBSEN. Der Internationale Austauschdienst wird in den Sommerferien eine zweiwöchige Kinder- und Jugendreise für England-interessierte Kids veranstalten. Die Plätze werden jetzt vergeben. Bewerben können sich Jungen und Mädchen aus Garbsen, die zwischen elf und 18 Jahre alt sind; Grundkenntnisse in der englischen Sprache müssen vorhanden sein.

Ziel der Reise ist Kent an der Südost-Küste von England. Gastgeber sind englische Familien mit gleichaltrigen Kindern, die sich jedes Jahr für einige Wochen als Gasteltern zur Verfügung stellen. So lernt man das Gastgeberland und seine Eigenarten wirklich kennen.

Täglich findet in der örtlichen Schule ein Sprachunterricht statt, denn die Jungen und Mädchen sollen in den zwei Wochen auch sprachliche Fortschritte machen. Die Nachmittage sind ausgefüllt mit Sport, Strandfreizeiten und Ausflügen. An den Wochenenden gibt es Exkursionen und natürlich auch einen London-Besuch.

Wer dabei sein will, kann sich ab sofort mit einer formlosen Kurzbewerbung (in Deutsch oder Englisch) an den Austauschdienst wenden: Per E-Mail an info@austauschdienst.de. Dabei sollen Name, Postadresse, Alter und Klassenstufe sowie das Stichwort „Englandsommer" angegeben werden. Jeder Interessent bekommt dann die ausführlichen Informations-Unterlagen kostenlos und unverbindlich zugesandt.



JUNGE GEBRAUCHTE IM AKTIONSANGEBOT

Sofort verfügbar · Unterschiedliche Varianten
Verschiedene Ausstattungen · Gebrauchtwagen Finanzierung

FORD FOCUS TURNIER

ab 22.912 €

Beispielfinanzierung mtl. 166 €

Beispielfahrzeug
Ford Focus Turnier 1.0 EcoBoost Hybrid Aut. ST-LINE X
155 PS / 114 KW | Automatik | Benzin
Erstzulassung 12/24 | abgelesener Kilometerstand 9946

UPE* 42.800 €
Preisvorteil* 19.888 €

Beispiel-Finanzierungsangebot für Verbraucher[1]

Gebrauchtwagen Barzahlungspreis[1]	**22.912,00 €**
Laufzeit in Monaten	60
Effektiver Jahreszins	4,99 %
Sollzins (p.a. fest für die gesamte Laufzeit)	4,88 %
Anzahlung	5.660,00 €
Schlussrate	10.753,59 €
Anzahl der Raten insgesamt:	60
Nettodarlehensbetrag	17.252,00 €
Zu zahlender Gesamtbetrag	20.713,59 €
Monatliche Rate	**166,00 €**

Sofort verfügbar · Unterschiedliche Varianten
Verschiedene Ausstattungen · Limitiertes Angebot

VOLVO XC60 AWD CORE

ab 36.612 €

Beispielfinanzierung mtl. 222 €

Beispielfahrzeug
Volvo XC60 B5 B AWD Core
250 PS / 184 KW | Automatik | Allrad | Benzin
Erstzulassung 9/24 | abgelesener Kilometerstand 13088

UPE* 61.500 €
Preisvorteil* 24.888 €

Beispiel-Finanzierungsangebot für Verbraucher[1]

Gebrauchtwagen Barzahlungspreis[1]	**36.612,00 €**
Laufzeit in Monaten	60
Effektiver Jahreszins	4,99 %
Sollzins (p.a. fest für die gesamte Laufzeit)	4,88 %
Anzahlung	9.990,00 €
Schlussrate	18.898,53 €
Anzahl der Raten insgesamt:	60
Nettodarlehensbetrag	26.613,00 €
Zu zahlender Gesamtbetrag	32.218,53 €
Monatliche Rate	**222,00 €**

[1] Repräsentatives Beispiel gemäß § 17 Abs. 4 PAngV. Bonität vorausgesetzt. Ein Finanzierungsangebot der Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe GmbH, Fuhlsbüttler Straße 437, 22309 Hamburg, für die die Autohaus Hentschel GmbH, Vahrenwalder Str. 141, 30165 Hannover als Darlehensvermittler tätig sind in Kooperation mit Emil Frey Finanzdienstleistungen.

Emil Frey Autohaus Hentschel

Emil Frey Autohaus Hentschel | Vahrenwalder Straße 141 | 30165 Hannove | +49 (0) 511 3525-0 | info@autohaus-hentschel.de
Emil Frey Autohaus Hentschel | Daimlerring 12 | 31135 Hildesheim | +49 (0) 5121 747-0 | info-hildesheim@autohaus-hentschel.de
Emil Frey Autohaus Süd Magdeburg | Halberstädter Chaussee 200 | 39116 Magdeburg | +49 (0) 391 6233-0 | info@fordsued.de

* Unverbindliche Preisempfehlung bzw. Preisvorteil ggü. der UPE des Herstellers am Tag der Erstzulassung
Fahrzeugabbildungen können Sonderausstattungen zeigen oder von erhältlichen Modellen abweichen.

12954002_002626

Echte Menschen.
Echte Nähe.
Echte Stories.

Lokaljournalismus, auf den Sie sich verlassen können.

Besuchen Sie uns am Tag des Lokaljournalismus

AM 5.5.2026 VON 14-17 UHR

auf dem Platz der Weltausstellung

Hier scannen für mehr Informationen zum Tag des Lokaljournalismus.

Mehr dazu auf neuepresse.de/tdlinfo

Neue Presse

rnd Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

13044501_002626

Die Kita Spatzennest lädt alle Kinder zur Tauschbörse ein

VELBER. Nachhaltigkeit ganz praktisch erleben: Dafür steht eine bunte Tauschbörse, zu der die Kindertagesstätte Spatzennest in Velber alle Kinder für Mittwoch, 27. Mai, einlädt. Das Angebot ist Teil des städtischen Ideenwettbewerbs „Klimafunken – Kreativ für unseren Planeten", an dem sich Kinder und Jugendliche aus sechs Kindertagesstätten, vier Grundschulen sowie beiden weiterführenden Schulen mit tollen Projekten beteiligen.

„Die Tauschbörse im Spatzennest ist ein hervorragendes Beispiel dafür, wie Klimaschutz im Alltag funktioniert – kreativ, niedrigschwellig und gemeinschaftlich", lobt Bürgermeister Alexander Masthoff. „Projekte wie dieses zeigen, dass jeder Beitrag zählt und bereits die Jüngsten ein Bewusstsein für nachhaltiges Handeln entwickeln können", ergänzt er.

Die Tauschbörse beginnt um 15.30 Uhr im Garten der Kita Spatzennest, Am Kirchfeld 2a, und bietet bis etwa 18 Uhr Gelegenheit zum Stöbern und Entdecken. Teilnehmen können alle Kinder im Alter bis zu zwölf Jahren in Begleitung einer erwachsenen Aufsichtsperson. „Getauscht werden dürfen ausschließlich Kinderkleidung und Spielzeug – und verkauft wird an diesen Ständen nichts. Ziel ist es, Ressourcen zu schonen, Dinge länger zu nutzen und so aktiv Müll zu vermeiden", erläutert Yvonne Kortekamp, Leiterin der Kita Spatzennest.

Ein besonderes Element des Nachmittags ist die „Eintrittskarte": Die Kita bittet alle Gäste, Kronkorken mitzubringen. Diese wird die Kita im Anschluss an den Tierschutzverein „Tiernothilfe Nord e.V." spenden, der seit mehreren Jahren regelmäßig in großen Mengen gesammelte Kronkorken zum Schrotthändler bringt und dafür Geld für die Vereinsarbeit erhält. Darüber hinaus bietet die Kita nicht mehr benötigtes Spielzeug gegen Spenden an. Zudem können Besucherinnen und Besucher am sogenannten „Wunderbaum" gegen eine Spende kleine Überraschungstüten erwerben. Die Erlöse kommen dem Förderverein der Kita zugute.

Für Getränke ist gesorgt. „Wir bitten unsere Gäste jedoch, eigene Trinkgefäße mitzubringen – auch dies steht ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit", erklärt die Kita-Leiterin. Aufgrund begrenzter Plätze für Kinder, die Kinderkleidung und Spielzeug zum Tausch anbieten möchten, bittet das Organisationsteam unter Telefon (0511) 403098 um eine Anmeldung.

Die Tauschbörse ist in den städtischen Ideenwettbewerb „Klimafunken – Kreativ für unseren Planeten" eingebettet. Die eingereichten Beiträge aus den teilnehmenden Kindertagesstätten und Schulen werden von einer Jury aus Politik und Verwaltung bewertet.

Die Preisverleihung des Wettbewerbs ist für Montag, 22. Juni, bei einem Klimaschutz-Aktionstag auf dem Rathausplatz in Seelze geplant. Von 15 bis 19 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher dort ein abwechslungsreiches Programm rund um die Themen Klimaschutz und Nachhaltigkeit. Neben der Ehrung der besten Projekte stellt die Stadt Seelze zu diesem Anlass auch ihr neues „Vorreiterkonzept Klimaschutz" vor, welches das städtische Klimaschutz-Aktionsprogramm aus dem Jahr 2011 fortsetzt.

Weitere Fragen zum Klimaschutz sowie zum Klimaschutz-Aktionstag beantwortet Nadja Gabriel unter Telefon (05137) 828429 oder per Mail an nadja.gabriel@stadt-seelze.de.



Die Kindertagesstätte Spatzennest in Velber lädt alle Kinder zu einer bunten Tauschbörse ein. Foto: Stadt Seelze



Gosia Fortuna gewinnt Halbmarathondistanz

Vor vier Wochen beim Waligóra Run Cross in Polen musste Gosia Fortuna (Zweite von rechts) noch die letzten Kräfte zusammenkratzen. Beim Bückebergelauf waren die 21 Kilometer für die Ausdauersportlerin der SG Letter 05 leichter zu absolvieren. So lief Fortuna nach 1:59:24 Stunden als schnellste Frau über die Halbmarathondistanz über die Ziellinie. Foto: privat

„Coffee with a cop"

SEELZE. Am Dienstag, 5. Mai, haben Bürgerinnen und Bürger von 10 bis 16 Uhr vor dem Alten Krug, Hannoversche Straße 13, in Seelze die Möglichkeit, bei einer Tasse Kaffee mit Polizistinnen und Polizisten ins Gespräch zu kommen. Die Veranstaltungsreihe „Coffee with a cop" bietet Raum für Fragen, Hinweise und persönliche Anliegen.

Interessierte können Themen ansprechen, die sie bewegen, und sich in persönlicher Atmosphäre mit Mitarbeitenden der Polizei austauschen. Bei allen Veranstaltungen werden allgemeine Bürgergespräche angeboten. Darüber hinaus können Fahrräder codiert werden, Interessierte Informationen zum Polizeiberuf erhalten sowie Präventionshinweise zu Trickbetrug und Einbruchschutz bekommen. Ziel der Aktion ist es, den direkten Kontakt zwischen Polizei und Bevölkerung zu stärken und Gespräche außerhalb konkreter Einsatzsituationen zu ermöglichen.

Pedelec Kurs für Senioren

GARBSEN. Die Polizei Garbsen bietet am Dienstag, 5. Mai, erneut einen Kurs „Pedelec fahren – aber sicher" an. Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an Seniorinnen und Senioren und soll die sichere Teilnahme am Straßenverkehr fördern. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Der Kurs findet auf dem Parkplatz des Stadtarchivs Horst, Lehmstraße 1, statt. Ein weiterer Kurs ist für den 3. Juni im Bereich Stelingen geplant.

Beginn ist um 10 Uhr, die Dauer beträgt etwa vier Stunden. Im Rahmen des Kurses vermittelt der Verkehrssicherheitsberater der Polizeiinspektion Garbsen praktische und theoretische Inhalte rund um den sicheren Umgang mit dem Pedelec. Ziel ist es, insbesondere älteren Verkehrsteilnehmenden mehr Sicherheit im Straßenverkehr zu geben und Unfallrisiken zu reduzieren. Die Teilnahme an den Kursen ist kostenfrei.

Voraussetzung ist die Nutzung eines eigenen Pedelecs sowie das Tragen eines Fahrradhelms. Die Teilnahme erfolgt in eigener Verantwortung. Interessierte können sich unter praevention@pi-garbsen.polizei.niedersachsen.de anmelden.

Gala-Show der Träumer, Tänzer und Artisten

GARBSEN. Träumer, Tänzer und Artisten präsentieren die Gala-Show „Die große Filmnacht" in der Aula des JKG, Planetenring 7, in Garbsen am 9. Mai, Einlass 15 Uhr, Beginn 16 Uhr und am 10. Mai, Einlass 11 Uhr, Beginn 12 Uhr.

Es handelt sich um eine außergewöhnliche Show, die Film- und Zirkuswelten miteinander verschmelzen lässt - mit Akrobatik, Jonglage, Ring, Strapaten, Einrad, Kugel und vielem mehr. Die Figuren, Held*innen sowie die Musik der Filme werden auf der Bühne lebendig, mit abwechslungsreichen Darbietungen, überraschenden Ideen und individuellen Inszenierungen, die jede Vorstellung einzigartig machen.

Seniorennachmittag in Schloß Ricklingen

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Dienstag., 5. Mai, findet um 15 Uhr der Seniorennachmittag im Gemeindehaus, Voigtstraße 1, statt. Der DRK-Ortsverein Schloß Ricklingen lädt zum Spielenachmittag ein. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Sonja Röttger, Telefon (05031) 74405.

Eine musikalische Reise durch 100 Jahre Filmgeschichte

SEELZE/GARBSEN. Der Berenbostel Chor ad libitum und der ChoroFun aus Harenberg hatten unter der Leitung von Albrecht und Anke Drude an zwei Tagen in Seelze und Garbsen in der sehr gut besuchten Aula der Regenbogenschule Seelze und der Willehadi-Kirche Garbsen zu einer musikalischen Reise durch 100 Jahre Filmgeschichte eingeladen. Ein besonderer musikalischer Leckerbissen war auch das Saxophon-Quartett Moody Saxes aus Wunstorf, die mitreißend für Schwung sorgten. Das Thema Filmmusik lud dazu ein, als Ankündigung der Lieder kleine Szenen mit wichtigen Zitaten zu sprechen und zu spielen, was für Erheiterung im Publikum sorgte.

Dazu hielt Alina die Filmklappe bereit und versprühte mit einem schelmischen Grinsen eine ordentliche Portion Charme am Set. Unter anderem schaffte es Mrs. Robinson beinahe, ihren jugendlichen Begleiter bis ins Schlafzimmer zu locken. Barbie stellte fest, dass im wahren Leben alles anders ist und ihre Fersen den Boden berühren können und die Ordensschwester Mary Lazarus forderte ihren untalentierten Chor in rabiatem Ton auf, ein schönes „A" zu singen. Pianist Matthias Schwieger ließ in gewohnter Weise seine Finger über die Tasten hüpfen.

Zum krönenden Abschluss gab es eine gemeinsame Zugabe: ein schwungvolles „Puttin' on the Ritz", begleitet von den Moody Saxes, das beide Konzerte stimmungsvoll beendete. Beide Chöre freuen sich immer über Verstärkung durch neue Sängerinnen und Sänger. Proben sind entweder montags von 19.30 bis 21.30 Uhr im Gemeindesaal der Stephanuskirche in Berenbostel (Berenbostel Chor ad libitum) oder mittwochs von 19.45 bis 21.15 Uhr im Harenberger Gemeindehaus (ChoroFun).



Der Berenbostel Chor ad libitum und der ChoroFun aus Harenberg traten in Garbsen in der Willehadi-Kirche auf. Foto: privat

Mein Garbsen, mein Seelze, **meine Umschau.**

epaper.umschau-garbsen.de



13395101_002626

Kinder entdecken die Vielfalt der Abfallwirtschaft

Zukunftstag bei aha

REGION. Rund 60 Schülerinnen und Schüler der Klassen fünf bis zehn haben den Zukunftstag bei der Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) genutzt, um einen Blick hinter die Kulissen des Zweckverbands zu werfen. In der aha-Zentrale in Groß-Buchholz durchliefen die Teilnehmenden in kleinen Gruppen sieben verschiedene Stationen, die spielerisch und anschaulich den Arbeitsalltag der Beschäftigten vorstellten.

An den Stationen erhielten die Kinder und Jugendlichen Informationen zu unterschiedlichen Berufsbildern wie Umwelttechnologe (m/w/d), Kraftfahrzeugmechatroniker (m/w/d) und Industriemechaniker (m/w/d). Darüber hinaus gewährten Mitarbeitende Einblicke in die Bereiche Personalentwicklung, Abfallabfuhr, Straßenreinigung und Abfallbehandlung und zeigten, wie vielfältig die Aufgaben bei aha sind.

Der Zukunftstag bietet jungen Menschen die besondere Gelegenheit, den Zweckverband mit seinen zahlreichen Tätigkeitsfeldern sowie Ausbildungs- und Berufsmöglichkeiten kennenzulernen. Im direkten Austausch mit den Beschäftigten können sie Fragen stellen, praktische Eindrücke sammeln und mögliche geschlechtsspezifische Vorurteile gegenüber bestimmten Berufen abbauen.

Der Aktionstag findet bundesweit an allen allgemeinbildenden Schulen statt und unterstützt Schülerinnen und Schüler dabei, sich frühzeitig über ihre berufliche Zukunft zu orientieren.

Zeit für Begegnung im Café BeBo

BERENBOSTEL. Das Café BeBo öffnet am Samstag, 2. Mai, von 15 bis 17 Uhr wieder die Türen des Sozialzentrums im Werner-Baesmann-Park, Immenweg 5 in Berenbostel. Das international besetzte Team lädt zu Kaffee, Kuchen und Gesprächen ein. Wer mag, kann auch gemeinsam spielen. Das Angebot ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Vorgestellt wird die Strickaktion „Warme Füße-warmes Herz“, bei der zum Sockenstricken für den guten Zweck aufgerufen wird. Mehr Infos und Wolle zum Stricken gibt es direkt vor Ort.

Veranstalter des Café BeBo ist das Ökumenisches Sozialprojekt NEULAND, Wilhelm-Reime-Straße 2, wo es auch weitere Informationen unter Telefon (05131) 97225, E-Mail: neuland-oekumene@outlook.de gibt.

Radwanderungen mit dem Kneipp-Verein

GARBSEN. Zwei Radtouren des Kneipp-Vereins Garbsen werden von Manfred Bojahr begleitet. Am Sonntag, 3. Mai, verläuft die Fahrstrecke über 43 Kilometer nach Liethe über Horst und Luthe zu „Wegeners Hof“. Treffpunkt ist um 11 Uhr bei der IGS an der Meyenfelder Straße. Pfingstmontag, 25. Mai, sind es 47 Kilometer, die nach Bissendorf über Flughafen Langenhagen und Maspe gefahren werden. Treffpunkt hierfür ist um 11 Uhr bei Möbel Hesse. Anmeldung unter (05131) 1551.

Am Mittwoch, 6. Mai, beträgt die Radstrecke 30 Kilometer nach Horst, Schloß Ricklingen und Luthe ins Café „Storchennest“. Treffpunkt ist um 13 Uhr bei der IGS an der Meyenfelder Straße. Am Sonntag, 31. Mai, werden 45 Kilometer auf dem Radring Garbsen gefahren. Treffpunkt hierfür um 11 Uhr, auch bei der IGS an der Meyenfelder Straße. Anmeldung unter (05131) 5029020 bei Manuela Lange, die beide Touren begleiten wird. Bei Regenwetter findet keine Fahrt statt. Gäste sind zur Teilnahme jederzeit willkommen.

Popgottesdienst in Willehadi

GARBSEN. Am Sonntag, 3. Mai, lädt die evangelische Willehadi-Kirchengemeinde um 17 Uhr zu einem Popgottesdienst in die Kirche am Orionhof 4 ein. Thema des Gottesdienstes sind die Lieblingslieder der Besucher. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst von der Jugendband unter der Leitung von Chiara Bon.

KLEIN BAD-KONZEPTE GmbH
Sanitär Fliesen
Badausstellung
Ausstellung und Verkauf auf 150 m²
- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

Förder- und zuschussfähig:
- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ▪ 30855 Langenhagen
Fon 0511-77 63 73
info@klein-badkonzepte.de
www.klein-badkonzepte.de



3453601_002626

DRAUSSENZEIT
DIE FRISCHEN FRÜHLINGSTRENDS



www.planetencenter.de
Planetenring 25 - 27, 31 - 33 | 30823 Garbsen
PLANETEN CENTER

13346901_002626

24 Kinder und Jugendliche entdecken die Stadtverwaltung

SEELZE. 24 Schülerinnen und Schüler haben beim diesjährigen Zukunftstag die Stadtverwaltung Seelze kennengelernt. Bei Rundgängen durch das Rathaus und durch die Innenstadt sowie bei Einsätzen in verschiedenen Abteilungen erhielten sie Einblicke in die vielfältigen Aufgaben und Arbeitsbereiche der Beschäftigten.

„Ich freue mich sehr über euer Interesse daran, wie unsere Stadtverwaltung funktioniert“, sagte Bürgermeister Alexander Masthoff bei der Begrüßung der Gruppe in seinem Büro.

Bei einer Stadtführung lernten die Kinder und Jugendlichen aus den 5. bis 9. Jahrgängen verschiedener Schulen die Arbeit des Betriebshofs näher kennen, besichtigten die Baustelle für den Neubau und die Sanierung im Bestandsgebäude der IGS Seelze und erhielten Einblicke in die Kindertagesstätte Lindenstraße und die Stadtbibliothek. Im Trauzimmer des Standesamtes berichtete Yvonne Walny aus ihrem Arbeitsalltag. Im weiteren Verlauf des Tages schauten die Teilnehmenden Beschäftigten der Stadtverwaltung ganz individuell über die Schulter und durften zum Teil auch selbst Aufgaben übernehmen.



Zukunftstag bei der Stadt Seelze: Bürgermeister Alexander Masthoff (links) und Ausbildungsleiter Daniel Herberg (Mitte) begrüßen die Schülerinnen und Schüler vor dem Rathaus. Foto: Stadt Seelze

Die Rückmeldungen der Kinder und Jugendlichen fielen durchweg positiv aus. „Ich fand es toll, dass es so abwechslungsreich war“, sagte die 15-jährige Rose. Hasan (10) zeigte sich besonders vom Standesamt begeistert: „Das fand ich sehr cool, weil meine Eltern hier auch geheiratet haben.“ Die weiteren Stationen hätten ihm ebenfalls gut gefallen. Matilda (12) hob vor allem den Besuch in der Kindertagesstätte hervor: „Dort gibt es viele Gruppen und mich hat sehr beeindruckt, um wie viele Kinder sie sich dort kümmern.“

Weitere Informationen zur Ausbildung zu Verwaltungsfachangestellten sowie zum Dualen Studium bei der Stadt Seelze sind im Internet auf der Seite www.seelze.de/ausbildung verfügbar.

Gastfamilien für Austauschschüler gesucht

REGION. Die gemeinnützige Austauschorganisation Youth For Understanding (YFU) sucht deutschlandweit Gastfamilien für über 200 Austauschschülerinnen und Austauschschüler aus der ganzen Welt, die Sommer 2026 für ein Schuljahr nach Deutschland kommen werden. Die 15- bis 18-Jährigen besuchen hier ein Jahr lang die Schule und möchten Land, Leute und die deutsche Sprache kennenlernen.

Aktuell leben bereits rund 30 von YFU vermittelte Jugendliche aus vielen verschiedenen Nationen bei weltoffenen Familien in Niedersachsen. „Wir freuen uns sehr über diese große Gastfreundschaft“, sagt Magdalene Lindemann, Leiterin des Aufnahmeprogramms bei YFU. Sie ist sich sicher, dass auch die Gastfamilien von der Austauscherfahrung profitieren: „Die Jugendlichen bringen viele neue Perspektiven mit und bereichern damit nicht nur das Leben in ihrer Gastfamilie, sondern auch deren gesamtes Umfeld.

Voraussetzungen, um Gastfamilie zu werden, gibt es dabei nicht viele: Ein freies Bett, ein freier Platz am Tisch und vor allem Offenheit und Neugierde gegenüber anderen Kulturen und Lebensweisen bilden die wichtigsten Grundlagen. Besonderer Luxus oder ein Besichtigungsprogramm werden nicht erwartet. Auch die Familienzusammensetzung spielt keine Rolle.

Alle Jugendlichen reisen mit grundlegenden Deutschkenntnissen an oder erwerben diese in einem Online-Kurs in den ersten Wochen des Austauschjahres. YFU bereitet die Schülerinnen und Schüler sowie die Gastfamilien umfassend auf das gemeinsame Jahr vor und steht ihnen währenddessen bei allen Fragen mit persönlicher Betreuung vor Ort zur Seite.

Interessierte können sich ab sofort bei YFU melden: (040) 227002-0, gastfamilien@yfu.de. Weitere Informationen gibt es auch unter: www.yfu.de/gastfamilien.

Heimatmuseum feiert 35-jähriges Jubiläum

SEELZE. Zum 35-jährigen Jubiläum des Heimatmuseum Seelze waren zahlreiche Besucherinnen und Besucher gekommen. Auch eine große Gruppe der Partnerstadt Mosina begann direkt nach ihrer Ankunft in Seelze im Heimatmuseum ihren Besuch in der Stadt.

Knut Werner begann seine kurze Rede mit dem Start des Museumsvereins in der Gaststätte Biergarten, dem damals sogenannten „kleinen Zoo“. Und er zitierte aus der Satzung, die schon vor 35 Jahren sehr zukunftsorientiert festgelegt wurde. Man wusste schon damals, dass allein das Ausstellen von Gegenständen für ein Museum nicht ausreicht. Und sein Bild der heutigen Museumsarbeit zeigt, diese Satzung wird gelebt. Bürgermeister Alexander Masthof

betonte die Vielfalt, die das Museum durch ehrenamtliche Arbeit bietet und dankte den Menschen, die seit vielen Jahren die Vergangenheit lebendig halten. Ein besonderer Dank galt Knut Werner für seine jahrelange Arbeit im Heimatmuseum.

Bei einem Getränk und Snacks starteten anschließend die Gespräche in kleinen und großen Runden, bei denen Geschichten aus längst vergangenen Zeiten ausgetauscht wurden.



Der Bürgermeister von Mosina Dominik Michalak überreichte den Mitgliedern des Heimatmuseums ein großes Bild eines Posters aus Mosina mit historischem Hintergrund. Foto: privat

Bauarbeiten am S-Bahnhof Dedensen/Gümmer

DEDENSEN/GÜMMER. Im Zuge umfangreicher Bauarbeiten auf der Bahnstrecke zwischen Hannover und Hamburg kommt es bis Freitag, 10. Juli, zu erheblichen Einschränkungen im S-Bahn-Verkehr. Im Stadtgebiet Seelze ist insbesondere der S-Bahnhof Dedensen/Gümmer betroffen, der von der Linie S1 zeitweise nicht bedient wird.

Aufgrund der erforderlichen Umleitungen diverser Züge kommt es zu einer hohen Auslastung vieler Streckenabschnitte. Auf der Linie S1 entfällt daher der Halt in Dedensen-Gümmer aus Minden in Richtung Hannover täglich von 7.13 Uhr bis 20.13 Uhr. Aus Hannover in Richtung Minden fällt der Halt der gleichen Linie täglich von 8.44 Uhr bis 22.44 Uhr aus.

Der S-Bahnhof Dedensen/Gümmer wird dagegen weiterhin stündlich durch die S-Bahnlinie S2 bedient. Zur Streckenentlastung entfällt die S-Bahnlinie S2 im weiteren Verlauf allerdings zwischen Wunstorf und Nienburg für den gesamten Zeitraum der Bauarbeiten vollständig. Für diesen Abschnitt richtet die Deutsche Bahn einen Schienenersatzverkehr (SEV) ein. Der Ersatzverkehr kann aufgrund einer Straßensperrung jedoch nicht dem üblichen Fahrweg folgen. Die dadurch verlängerte Fahrzeit sowie veränderte Anschlusszeiten sind im Fahrplan berücksichtigt. In Wunstorf, Neustadt am Rübenberge und Nienburg besteht zudem die Möglichkeit, zur Weiterfahrt in den Regionalexpress RE1 und den RE8 umzusteigen.

Hintergrund der Bauarbeiten und der damit verbundenen Einschränkungen ist eine sogenannte „Qualitätsoffensive“ der DB InfraGO zur Erneuerung der stark beanspruchten Schieneninfrastruktur. Entlang der rund 160 Kilometer langen Strecke zwischen Hannover und Hamburg werden unter anderem Gleise, Weichen, Oberleitungen sowie weitere Anlagen modernisiert. Ziel des Vorhabens ist es, die Betriebsqualität zu verbessern und die Anfälligkeit für Störungen nachhaltig zu reduzieren.

Die Deutsche Bahn, die Region Hannover und die Stadt Seelze empfehlen allen Fahrgästen, sich vor Fahrtantritt über die aktuellen Verbindungen und Ersatzangebote zu informieren. Aufgrund der umfangreichen Bauarbeiten kann es im gesamten S-Bahn-Netz zusätzlich zu Verspätungen und weiteren Einschränkungen kommen.

Weitere Informationen zu den bevorstehenden Bauarbeiten sowie aktuelle Fahrpläne der Linien S1 und S2 für den Zeitraum bis Freitag, 10. Juli, sind im Internet auf der Seite https://www.sbahn-hannover.de/ verfügbar.

Wir atmen durch! Bodenlüftung statt Wasserstau

Garbsen. Verdichtete Böden und Staunässe zählen zu den häufigsten Ursachen für geschwächte oder absterbende Bäume. Besonders in Wohngebieten, auf Firmengeländen und öffentlichen Flächen leiden viele Bäume unter Sauerstoffmangel im Wurzelbereich. Ein spezialisiertes Verfahren zur Tiefenbelüftung von Böden kann hier Abhilfe schaffen und langfristig gesunde Wachstumsbedingungen sichern.

Der Baumpflegefachbetrieb von Kai Bliemeister aus Garbsen setzt auf moderne Technik zur Verbesserung von Baumstandorten. Mit speziellen Geräten wird der Boden gezielt gelockert und belüftet. Dadurch kann Wasser besser abfließen und die Wurzeln wieder ausreichend mit Sauerstoff und Nährstoffen versorgt werden. Ein häufig unterschätzter Auslöser für Bodenverdichtungen sind Baumaßnahmen. Durch das wiederholte Überfahren von Flächen mit schweren Fahrzeugen und Maschinen wird der Boden stark verdichtet. Als Folge entstehen nicht nur Probleme im Wurzelbereich von Bäumen, sondern häufig auch Staunässe im Rasen, da Wasser nicht mehr richtig versickern kann. Besonders nach Bauarbeiten oder bei der Nutzung schwerer Baumaschinen bleiben diese Schäden oft bestehen und wirken sich langfristig negativ auf das Wachstum von Bäumen und Pflanzen aus.

„Viele Probleme beginnen unsichtbar im Boden“, erklärt der Fachbetrieb. „Wenn der Boden verdichtet ist oder sich Staunässe bildet, leiden die Wurzeln. Das schwächt den Baum und macht ihn anfälliger für Krankheiten oder Trockenstress.“



Zum Einsatz kommen Verfahren zur Tiefenbelüftung sowie Maßnahmen zur Sanierung geschädigter Wurzelbereiche. Ziel ist es, die natürlichen Bodenstrukturen zu verbessern und langfristig stabile Wachstumsbedingungen zu schaffen. Neben privaten Grundstücken profitieren auch Unternehmen und öffentliche Einrichtungen von diesen Maßnahmen.

PR-Anzeige

Die gezielte Bodenverbesserung kann nicht nur bestehende Schäden mindern, sondern auch vorbeugend eingesetzt werden, um die Lebensdauer von Bäumen deutlich zu verlängern. Gerade im Zuge zunehmender Wetterextreme gewinnt eine stabile und gesunde Wurzelumgebung immer mehr an Bedeutung.

Kunden, die Staunässe oder verdichtete Böden auf ihrem Grundstück feststellen, können sich bei Interesse an den Fachbetrieb wenden, um sich über geeignete Maßnahmen beraten zu lassen.

Kontakt:
Kai Bliemeister
Baumpflegefachbetrieb
Schäferdamm 30, 30823 Garbsen
05137 1492858 | www.bliemeister.info
kontakt@bliemeister.info

13672301_002626

„Die Waldbühne rockt!“

Gratiskonzert in Otternhagen

OTTERNHAGEN. Da, wo sonst die Darstellenden das Publikum begeistern, werden am 2. Mai um 17 Uhr (Einlass ab 16.30) ganz andere Saiten angeschlagen – die Theater- verwandelt sich in eine Konzertbühne und der Zuschauerraum wird zum Moshpit. Denn dann heißt es wieder: Die Waldbühne rockt!

„In diesem Jahr eröffnen wir die Saison mit der nächsten Ausgabe unseres Rockkonzerts. Das Konzept ist gleichgeblieben: Vielfältige Musik in toller Atmosphäre – ohne Eintritt“, so Armin Döppner, der das Konzert an der Waldbühne Otternhagen organisiert hat.

Dazu habe man wieder spannende Bands aus der Region gewinnen können: Das „Orchester Berggarten“ begeistert mit Unterhaltungsmusik im Big-Band-Sound. Das Repertoire des Orchesters reicht von Jazz-Klassikern, Swing, Bossa Nova, Pop-Titeln bis hin zu Filmmusik.

Die Brass-Band „Spaßfaktor“ interpretiert Klassiker von AC/DC, Bee Gees, Queen sowie vielen anderen neu und verschafft so dem Publikum ein einzigartiges Musikerlebnis.

STARMANIC ist eine junge Band aus dem Neustädter Land. Die fünfköpfige Coverband ist im Alternative/Indie-Rock zu Hause und covert mit Art-Rock sowie Post-Punk-Einflüssen Songs von unter anderem Radiohead, Keane, Fontaines DC und David Bowie.

Sentence ist eine feste Größe in der regionalen Metal-Szene. Bereits seit 1984 bringen die fünf Metalheads, die ihre Wurzeln in der New Wave of British Heavy Metal haben, die Stimmung mit (überwiegend) eigenen Songs bei Konzerten, Motorradtreffen und anderen Events zum Kochen.

Damit es nicht nur musikalisch ein gelungener Abend wird, steht das Catering-Team der Waldbühne Otternhagen bereit, um die Besuchenden mit Leckereien vom Grill und kühlen Getränken zu versorgen.



Die Gruppe STARMANIC tritt auf der Waldbühne Otternhagen auf. Foto: ©STARMANIC

Flohmarkt-Team Letter spendet für Kinderfeuerwehr

LETTER. Das Flohmarkt-Team besuchte vor Kurzem die Kinderfeuerwehr Letter und überreichte 600 Euro aus dem Erlös der letztjährigen Flohmarkt-Veranstaltung. Die erst im August 2025 gegründete Kinderfeuerwehr kann die Finanzspritze gut für notwendige Anschaffungen gebrauchen. Im Beisein einiger Betreuerinnen rund um Celine Kmiec und des Stellv. Ortsbrandmeisters Marcel Schwarte freuten sich die Kinder besonders über den symbolisch mitgebrachten Wimpel.

Das Flohmarkt-Team mit Gabi Bertram, Karin Schallhorn, Wolfgang Gleitz, Ralf Systermans und Ortsbürgermeister Martin Bantelmann bereitet sich indessen auf den nächsten Flohmarkt vor, der am Sonntag, 7. Juni, von 11 bis 15 Uhr auf dem Schulhof der Brüder-Grimm-Schule stattfinden wird. Eingeladen sind alle Bürger*innen, die ihre nicht mehr benötigten Schätze anbieten wollen. Kinder brauchen keine Standgebühr zu zahlen. Gewerbliche Flohmarktaussteller sind nicht zugelassen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der Erlös aus Standgebühr und Bratwurstverkauf wird regelmäßig im Nachfolgejahr gespendet. Davon haben in den vergangenen Jahren bereits viele Lettersche Einrichtungen und Organisationen profitiert.



Die Mitglieder der Kinderfeuerwehr und ihre Betreuerinnen freuen sich über die Geldspende und den Wimpel vom Flohmarkt-Team. Foto: privat

Kochslandweg ist abschnittsweise voll gesperrt

GARBSEN (STP). Der Kochslandweg in Altgarbsen ist bis zum 9. Mai abschnittsweise zwischen den Hausnummern 1 bis 11 tagsüber jeweils von 7 bis 18 Uhr vollgesperrt. Grund sind Arbeiten für die Erweiterung des Glasfasernetzes in Garbsen. Nach Beendigung der Tagesarbeiten wird die Vollsperrung jeweils abends aufgehoben. Fußgängerinnen und Fußgänger können den Baustellenbereich weiterhin passieren.

Unbekannter wirft Stein auf fahrenden PKW

GARBSEN. Am Freitag, 24. April, kam es gegen 14.40 Uhr auf der „Bremer Straße“ im Bereich der Brücke in Frielingen zu einem gefährlichen Eingriff in den Straßenverkehr. Eine bislang unbekannte männliche Person warf einen Stein von der Brücke und traf die Frontscheibe eines unter der Brücke fahrenden PKW einer 29-jährigen Nienburgerin. Durch den Aufprall wurde die Frontscheibe beschädigt, die Fahrzeugführerin blieb unverletzt. Ein Täter konnte bislang nicht ermittelt werden.

Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Garbsen unter (05131) 7014515 zu melden.

Qigong-Kurs in Garbsen

GARBSEN. Der PSB Niedersachsen e.V. lädt alle Interessierten ein, am Qigong-Unterricht in Garbsen teilzunehmen. Der Kurs findet immer montags von 17.45 bis 18.45 Uhr in der Sporthalle der Caroline-Herschel-Realschule am Planetenring statt. Mitzubringen sind bequeme Kleidung und ein Sitzkissen. Die Kosten für 10 Unterrichtseinheiten betragen 85 Euro für Nichtmitglieder und 35 Euro für Mitglieder. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich.

Anmeldung und weitere Informationen bei Sonja Steingräber unter Telefon (05109) 563311.

Es begann ganz klein: Handarbeit und Skat

SEELZE. Aus zwei Sonderausstellungen im Heimatmuseum entstand die Idee. Man müsste doch nicht nur Skatspiele ausstellen, man könnte die Karten doch auch spielen. Und man müsste in der Ausstellung „Gut behütet“ doch nicht nur gestrickte Hüte zeigen, man könnte doch auch welche stricken. Und wenn man beides zusammendenkt, dann könnte man doch alten Mustern folgen und: Er spielt Skat und sie strickt an einem Abend gemeinsam verwirklichen. So entstand der Abend „Handarbeit & Skat“ im Museum. Es begann zaghaft. Zwei Tische mit Skatspiel und ein Tisch mit Stricknadeln und Häkelnadeln. Erst einmal ist mit der Meinung aufzuräumen, dass nur Männer Skat spielen. Es sind gemischte Tische, die da reizen, spielen und sich aufregen. Aber es sind bisher leider nur Frauen, die die Nadeln schwingen. Allerdings sind die „Fachgespräche“ so anregend, dass man das Geräusch der Nadeln nicht zwingend hören kann. Und dann sind sie schon wieder rum – die zwei gemeinsamen Stunden der fast 20 Menschen im Heimatmuseum Seelze. Foto: privat



Projekttag im GBG

„Europa 2026: Zwischen Krise und Chance“

SEELZE. Im Rahmen des Europatages 2026 veranstaltet das Georg-Büchner-Gymnasium am Dienstag, 12. Mai, von 9.50 bis 11.20 Uhr einen Projekttag im Forum mit anschließender Podiumsdiskussion zum Thema „Europa 2026: Zwischen Krise und Chance“. Ziel der Veranstaltung ist es, Schülerinnen und Schülern aktuelle politische Entwicklungen der Europäischen Union näherzubringen und den direkten Austausch mit politischen Entscheidungsträgerinnen und -trägern zu ermöglichen.

Die Podiumsdiskussion richtet sich insbesondere an den 10. Jahrgang, da das Thema Europäische Union aktuell Bestandteil des Politikunterrichts ist. Die Schülerinnen und Schüler erhalten die Möglichkeit, eigene Fragen zu aktuellen politischen Themen zu stellen und mit den eingeladenen Gästen zu diskutieren.

Organisiert und durchgeführt wird die Veranstaltung vom Politik-eN-Kurs der Q1 unter der Leitung von Till Winkler.

Für die Podiumsdiskussion haben folgende Politikerinnen und Politiker ihre Teilnahme zugesagt: Dirk Toepfer (CDU, Mitglied des Niedersächsischen Landtages), Swantje Michaelsen (Bündnis 90/Die Grünen, Mitglied des Deutschen Bundestages), Maren Kaminski (Die Linke, Mitglied des Deutschen Bundestages), Claudia Schüßer (SPD, Mitglied des Niedersächsischen Landtages) und Dr. Cord Burchard (FDP, Isernhagen).

Stadt Seelze stellt Ortsentwicklung in Harenberg vor

HARENBERG. Als Höhepunkt eines gut besuchten Abschlussabends hat die Stadt Seelze die Ergebnisse des Ortsentwicklungskonzepts (OEK) für Harenberg vorgestellt. Dabei stand besonders die Frage im Mittelpunkt, wie sich Flächen neu ordnen, sinnvoll weiterentwickeln und auch neu nutzen lassen – insbesondere dort, wo sich bestehende Einrichtungen überlagern oder sich aktuell oder perspektivisch Veränderungen ergeben.

„In Harenberg geht es sehr deutlich um die Weiterentwicklung zentraler Orte und Strukturen“, betont Bürgermeister Alexander Masthoff. „Die spannenden Diskussionen der vergangenen Monate haben gezeigt, wie eng Fragen der räumlichen Entwicklung, der Nutzung von Flächen und der Lebensqualität miteinander verbunden sind. Es geht um sehr konkrete Zukunftsentscheidungen.“

NEUE BILDUNGSINFRASTRUKTUR VERÄNDERT DIE AUSGANGSLAGE IM ORT

Infolge der Eröffnung der neuen Grundschule Mühlenfeld am westlichen Ortsrand im Sommer 2025 sowie der neuen Kindertagesstätte Mühlenfeld im Dezember 2025 werden die frühere Grundschule, die bisherige Kindertagesstätte sowie die Mehrzweckhalle im Ortskern nicht mehr für ihre bisherigen Zwecke benötigt. Für diese Flächen sind als Teil des Ortsentwicklungskonzepts unterschiedliche Perspektiven betrachtet worden. Die Optionen reichen von einer durch einen Investor gestützten baulichen oder funktionalen Weiterentwicklung über alternative Nutzungen durch Dritte bis hin zu einer Veräußerung der Grundstücke. Konkrete Festlegungen dazu sind mit dem Konzept nicht verbunden. Sie erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt im weiteren Verfahren.

In den vergangenen Monaten haben sich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger auch vor diesem Hintergrund intensiv in den Beteiligungsprozess eingebracht. Gemeinsam mit der Stadtverwaltung sowie dem beauftragten Planungsbüro Planinvent haben sie ein klar strukturiertes Vorhabenportfolio entwickelt, das bewusst zwischen kurzfristig umsetzbaren Impulsen, vorbereitenden Entwicklungsschritten und langfristigen Perspektiven unterscheidet. Ziel war es, ein nachvollziehbares Gesamtbild für die zukünftige Entwicklung Harenbergs zu erarbeiten.

DAS KONZEPT BRINGT STRUKTUR IN KOMPLEXE FRAGEN

„Der Prozess in Harenberg war dadurch geprägt, dass alle Beteiligten sehr früh auch über komplexe Flächen- und Nutzungsfragen gesprochen haben“, erläutert Stadtbaurat Dirk Perschel. „Das Ergebnis ist kein offener Ideenkatalog, sondern ein klar gegliedertes Entwicklungskonzept mit erkennbaren Prioritäten und einer realistischen Umsetzbarkeit der einzelnen Vorhaben.“

Bereits kurzfristig sollen erste Vorhaben realisiert werden. Dazu zählt unter anderem die Einrichtung einer Mitfahrbank als ergänzendes Mobilitätsangebot sowie die Weiterführung von Beteiligungsformaten zur Entwicklung von Treffpunkten für Jugendliche. Diese Schritte sollen dazu beitragen, den Prozess sichtbar im Alltag zu verankern und erste Impulse im Ort zu setzen.

ZENTRALE FLÄCHEN BILDEN DEN SCHWERPUNKT DER VORHABEN

Zu den weiteren Vorhaben gehört die Aufwertung des sogenannten „Roten Platzes“ zwischen der Höfestraße und der Gaststätte „Harenberger Hof“ als zentraler Aufenthalts- und Begegnungsort. Auch die Verbesserung von Fußwegeverbindungen zwischen der Harenberger Meile und der Fössestraße spielen in diesem Zusammenhang eine wichtige Rolle. Ergänzend dazu sind die qualitative Weiterentwicklung von Spiel- und Sportbereichen sowie eine bessere Verknüpfung bestehender Nutzungen im Ort vorgesehen.

„Einige dieser Entwicklungen greifen tief in die Struktur Harenbergs ein und sind weit mehr als gestalterische Einzelprojekte“, hebt Alexander Masthoff hervor. „Es geht darum, den Ort langfristig funktional zu ordnen und gleichzeitig seine Identität zu bewahren. Diese Balance ist die eigentliche Herausforderung – und wir haben diese im Prozess sehr bewusst herausgearbeitet.“

Langfristig eröffne das Ortsentwicklungskonzept zusätzliche Perspektiven für das Wohnen, für die Infrastruktur sowie für öffentliche Räume im Ortsteil. Gleichzeitig verdeutliche es, dass die zukünftige Entwicklung Harenbergs eng mit der Frage verbunden ist, wie sich der Ort innerhalb des Seelzer Stadtgebiets funktional weiter positioniert, ohne seine Eigenständigkeit zu verlieren.

Die Stadt Seelze wird das herausgearbeitete Ortsentwicklungskonzept nun in die politischen Gremien einbringen. Parallel dazu sollen erste Vorhaben konkretisiert und Fördermöglichkeiten geprüft werden. „Das Ortsentwicklungskonzept ist in Harenberg kein Abschluss, sondern ein Arbeitsprogramm für die kommenden Jahre“, betont Bürgermeister Alexander Masthoff abschließend. „Jetzt beginnt die Phase, in der aus guten Ideen konkrete Veränderungen im Ort werden.“

PR-Anzeige

Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche.
Sogar der feien Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

Sonderaktion
30% Rabatt
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

kostenloser Abhol- und Bringedienst bis 100 km!

Bio-Handwäsche
Wir waschen nach traditioneller Art.

50 €* GUTSCHEIN
*ab heute 5Tage gültig

Restaurieren von Teppichen aller Art
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern).
Beseitigung von Wasserschäden

Teppich Klinik
Lange-Feld-Straße 58
30926 Seelze/Letter
Tel.: 0511 - 10 59 28 81

13645601_002626



13193001_002626

GLÜCKWÜNSCHE

Melissa Hennig & Marvin Lütgens

heiraten

am 06.Mai 2026

11:00 Uhr

im Standesamt Neustadt
Schloss Landestrost

Wir freuen uns riesig

Anette und Bernd Hennig — *Martina und Michael Lütgens*

12910901_000126

FAMILIENANZEIGEN

Traueranzeigen · Geburtsanzeigen · Glückwünsche

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der UMSCHAU

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

TRAUERANZEIGEN

Du fehlst uns!

Jörg Moche

* 14.05.1945 † 22.04.2026

In stiller Trauer:
Familie Moche und Angehörige

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

13324201_000126



Helfen Sie Helden!

Stärken Sie mit **Ihrem Testament** den Zivil- & Katastrophenschutz.

Technisch. Helfen. Weltweit.

Stiftung Technisches Hilfswerk
stiftung-thw.de/testament
030 - 288 769 825

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.

Nach einem langen und erfüllten Leben
nehmen wir Abschied von

Ursula Moldenhauer

geb. Möller
* 9. April 1922 † 14. April 2026

In liebevoller Erinnerung:
Wilfried
Alle die sie gern haben

Traueranschrift: Wilfried Moldenhauer
c/o Henschel Bestattungen,
Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 11. Mai 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes Garbsen, Planetenring 3-5, statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

13615001_000126

Es war uns in unserem Schmerz ein großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem lieben Verstorbenen

Bernd Starke

† 6. April 2026

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen von Herzen.
Babsi
Florian und Katherine
Larissa
Annika und Benedikt
mit Marie und Jonathan

Seelze, im Mai 2026

13634401_000126



Deutsches Rotes Kreuz

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen.
Vor Ort und weltweit.

Jetzt spenden!
drk.de/spenden

Ein ganzes Jahr ohne Dich
Du und deine Nähe fehlen mir jeden Tag

Harald Armbrüster

* 25.09.1953 † 04.05.2025

in memoriam
Deine Dicke

12152501_000126

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Hermann Hesse

Burckhard Scheiben

* 1. 1. 1944 † 23. 4. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Evelin Scheiben geb. Richter
Stefan Scheiben
Friedel und Monika Marquald geb. Scheiben

Kondolenzpost bitte an:
Ahlswe Bestattungen, c/o Burckhard Scheiben Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis im Ruheforst Deister statt.

Ahlswe Bestattungen, Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

13250301_000126

Nachruf

Am 1. April verstarb

Herr Wolfgang Becker

im Alter von 90 Jahren.

Herr Wolfgang Becker war von Januar 1968 bis zu seinem Eintritt in die Altersrente am 1. August 1997 für die Gemeinde Seelze und für die Stadt Seelze tätig. Er begann seine Laufbahn als Sachbearbeiter in der Kämmerei und war von Januar 1982 bis zum Beginn seines Ruhestands stellvertretender Leiter des Hauptamts der Stadt Seelze.

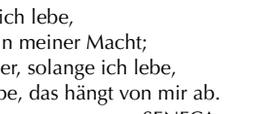
Die Beschäftigten der Stadtverwaltung trauern um einen langjährigen, geschätzten und pflichtbewussten Kollegen. Im Namen der Stadt Seelze möchten wir den Angehörigen unser tief empfundenes Mitgefühl aussprechen.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Seelze

Alexander Masthoff Bürgermeister — **Axel Obenauer** Personalrat

13655701_002626



Wie lange ich lebe,
liegt nicht in meiner Macht;
dass ich aber, solange ich lebe,
wirklich lebe, das hängt von mir ab.
SENECA

Eva Kiene

* 21. 12. 1930 † 18. 4. 2026

In liebevoller Erinnerung
Karsten, Solveigh und Sanja
Marc und Kerstin

Traueranschrift:
Marc Meinke, Bonhoeffer Str. 18, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

13072001_000126

Nachruf

Am 27. März verstarb

Herr

Herr Bernward Willeke

im Alter von 93 Jahren.

Herr Bernward Willeke war von Juni 1969 bis Oktober 1976 Mitglied des Gemeinderates Seelze.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Seelze sowie die Beschäftigten der Stadtverwaltung trauern um einen verdienten Bürger.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Seelze

Alexander Masthoff Bürgermeister — **Carsten Meinfeld** Ratsvorsitzender — **Andreas Schulze** Ortsbürgermeister

13385301_002626



So ziehet hin! Gott sei mit euch auf dem Wege, und Sein Engel geleite euch!

Tobias 5, 23

Barbara Bahntge

geb. Weikert

* 28. 3. 1950 † 22. 4. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Werner
Dagmar und François mit Clara
Christian
Annette und Lutz mit Pauline und Charlotte

Sieben-Trappen-Str. 3, 30952 Ronnenberg

Die Beerdigung findet auf dem alten Friedhof in Seelze im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Barbara würde sich sehr über eine Spende für das ev. Hospiz Barsinghausen freuen. IBAN: DE18 5206 0410 0005 0115 74, Verwendungszweck: Barbara Bahntge

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 -39 93

13306301_000126

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit. — BEHRENS BESTATTUNGEN

Finanzielle Krisen verhindern!

Mit einer **Bestattungsvorsorge** gekoppelt mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG!

Gesichert über die Eintragung in das Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer in Berlin!

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich und kostenlos!

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da!

Hausbesuche für Gespräche in gewohnter Atmosphäre

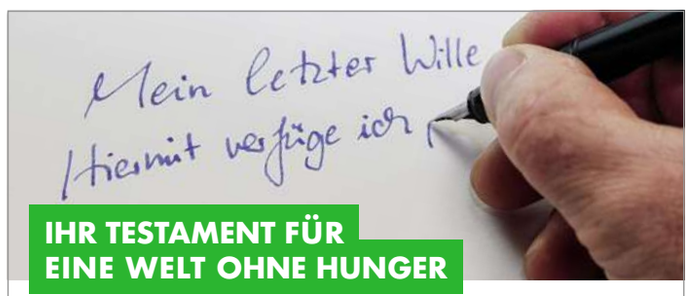
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter

BESTATTER von Handwerk geprüft — ZDH ZERT DIN EN 15017

Tag- und Nachtruf
0511- 40 39 90

www.behrens-bestattung.de — info@behrens-bestattung.de

3454101_002626



IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
030 279 099 785
testament@aktiongegendenhunger.de
aktiongegendenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER

Was tun im Trauerfall?

Henschel Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38057101_002625

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
ist eine wunderbare Sache.
(H. Hesse)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer fürsorglichen Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Hedwig Ossenkopp

geb. Wiggers
* 17. Januar 1935 † 26. April 2026

Dein Friedrich

Matthias Ossenkopp und Ute Ossenkopp
Meike mit Finn
Timm und Karoline mit Amelie
Jan und Frauke

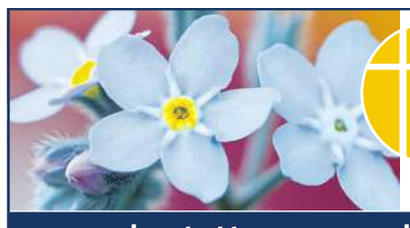
Susanne Tammer geb. Ossenkopp
und Klaus-Dieter Tammer
Jan
Caroline und Felix

30823 Garbsen-Havelse, Elbinger Straße 2D

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 5. Mai 2026, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Friedhofes Hannover-Marienwerder, Garbsener Landstraße, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

13649601_000126

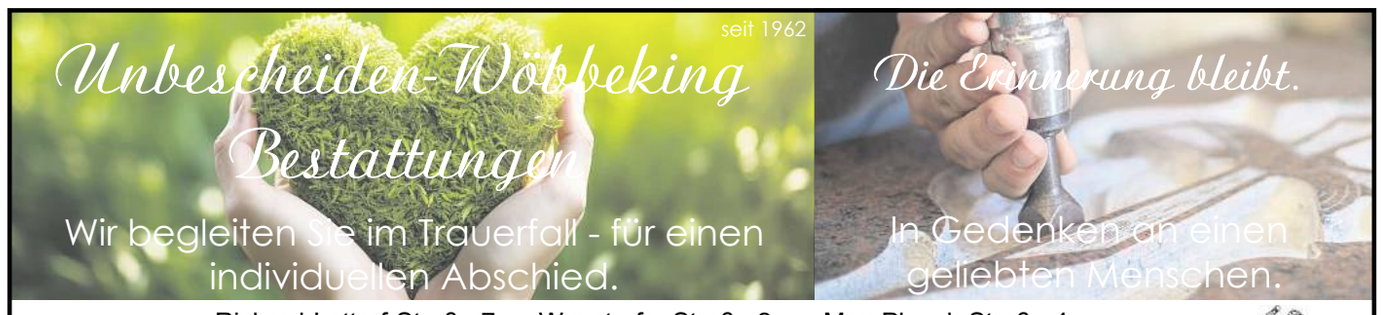


Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | **bestatten**

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002625



Richard-Lattorf-Straße 7
30453 Hannover / Ahlem
Tel. 0511 - 48 00 17
www.unbescheiden.net
bestattungen@unbescheiden.net

Wunstorfer Straße 2
30926 Seelze
Tel. 05137 - 24 34

Max-Planck-Straße 4
30926 Seelze / Letter-Süd
Tel. 0511 - 768 17 30
www.unbescheiden.net
natursteine@unbescheiden.net

Unbescheiden Bestattungen — Unbescheiden Naturstein

3448301_002626

TRAUERANZEIGEN

Michael Hedwig

09 • 06 • 1956 - 10 • 03 • 2026

VIELEN DANK FÜR EUER MITGEFÜHL

Wir bedanken uns von Herzen für die vielen tröstenden Worte,
geschrieben oder gesprochen, die Umarmungen, jedes aufmunternde Lächeln
und das gemeinsame Erinnern.

Einen besonderen Dank richten wir an die Praxis Hammoser,
Dr. Hammoser, Bianca und Toni für die
sehr herzliche und fachlich aufmerksame Betreuung über eine lange Zeit.

Danke.
Conny, Sandra, Philipp und Mats

Garbsen, im Mai 2026

13662201_000126

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

KAUFMÄNNISCHE BERUFE

Wir suchen zu sofort

Disponent m/w/d

OFFERGELD LOGISTIK
Wir bewegen Werte. Seit 1924.

für unseren Standort in **Garbsen.**

Wir bieten Einen sicheren Arbeitsplatz in einem internationalen Familienunternehmen, Attraktive Empfehlungsprämien, Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen, Bereitstellung von hochwertiger Arbeitskleidung, Regelmäßige Schulungen Mitarbeiterrabatte durch Corporate Benefits (z.B. für Mode, Reisen, Auto, Heim und Haus), Jobrad-Leasing, Arbeitszeitkonto mit Freizeitausgleich

Ihr Profil Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum Speditionskaufmann (m/w/d) oder vergleichbar mit mehrjähriger Berufspraxis in der Disposition / Tourenplanung von internationalen und nationalen Verkehren, Sie besitzen Kenntnisse in den relevanten rechtlichen Vorschriften des Güterkraftverkehrs sowie gute geographische Kenntnisse, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Sie besitzen einen sicheren Umgang mit EDV-Systemen und MS Office, Sie haben ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeiten und sind offen für Veränderungen und Entwicklungen, Sie bringen ein hohes Maß an Selbstständigkeit, Flexibilität und unternehmerischem Denken und Handeln mit.

Ihr persönlicher Ansprechpartner

Andreas Janzen, Tel.: +49 5131 4536931, a.janzen@offergeld.de
Offergeld Logistik Hannover GmbH, Molkereistr. 35a, 30826 Garbsen

13267001_002626



WEITERE BERUFSFELDER



12078201_002626



13371401_002626

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Unsere Schatzkiste

Rosenhof IMMOBILIEN



Seelze — Reihenmittelhaus / 114 m² / 5 Zimmer/ BA, 141,5 kWh, Gas, Kl. E, Bj. 1965



Seelze — Eigentumswohnung / 68 m² / 3 Zimmer/ VA, 85,6 kWh, Gas, Kl. C, Bj. 1962



Letter — Eigentumswohnung / 76 m² / 3 Zimmer/ VA, 142,9 kWh, Öl, Kl. E, Bj. 1971

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
kleemann@rosenhof-immobilien.de
☎ 0155/608 455 02

13628701_002626

HÄUSER



Sylvia Kratzsch — Christian Hecht — Ilka Denker

Unsere Immobilienprofis für Hannover-Region West: Neustadt a. Rbge, Wunstorf, Garbsen und Seelze

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichneter Service! Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer.

→ Sylvia Kratzsch
Telefon 0511 279 144-37

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

36584101_002625

Guter Rat muss nicht teuer sein.



Aber seinen Preis wert!

Lassen Sie sich kostenlos und diskret von uns beraten, wir finden zusammen mit Ihnen das richtige Vermarktungskonzept.

Wir sind für Sie da.
05031 51880
rudnick-immobilien.de

RUDNICK IMMOBILIEN GMBH
menschlich • fair • kompetent

13663801_002626

ZWEI in EINS

ZFH in Neustadt aRbge, zuletzt als EFH bewohnt,DHH,2Whgen,EG-3Zi-KÜ-Bad+OG-3Zi-KÜ-Bad-ohne-Dachschräge,insg137m²-Whnfl, +Garten+Garage+Stellplatz+Garten-Pavillon+Keller+Dachboden, Bauj1952/62,Gas-Brennwert-Hzg-neu-in-2011,insg466m²Grundstück, bevorzugte-Lage,frei-sofort,ohne-Makler,KP 315.000 EUR
von Privat ☎ 01511 5301 604

IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswhg. gesucht
Paar mit ausreichend Kapital sucht **Wohnung** von Privat - gerne auch **renovierungsbedürftig**.
Freuen uns: ☎ 0176 - 81444078

Eigentumswohnung oder MFH gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

HÄUSER

Junge Familie sucht dringend ein Haus (bevorzugt Bungalow) mit großem Garten, da wir ein autistisches Kind haben, der viel Platz und eine geschützte Umgebung im freien braucht. Gerne in Havelse, Garbsen-Mitte, Alt-Garbsen oder Berenbostel. Über hinweise oder Angebote würden wir uns sehr freuen.
TEL:. 015205102500

Reihenhaus gesucht ☎051371499980

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

Suche 1-2 Zi.-Whg. ab sofort oder später (NR). ☎0152/56421182

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit im privathaushalt, 0177-1477987

MINI– UND NEBENJOBS

Aushilfskräfte (m/w/d) im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter noetel@baumschule-noetel.de oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

LKW-Fahrer (m/w/d) für den Nahverkehr, FS Klasse C/CE, Minijob o. in TZ, Schweinert Transporte
☎ 015 772 525 019

Reinigung für Praxis in Seelze gesucht, 3x/Wo., je 1,5 Std., Schlüsselstelle ☎ 015 73 021 41 63

STELLENGESUCHE

STELLENGESUCHE

Zuverl. Maler su. Arbeit (0162)9421859

MINI– UND NEBENJOBS

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende ☎ 0176/40705700







KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

3997201_002626

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Mofa Simson (DDR) zum Restaurieren, 900€. ☎ 0162/8019766

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

6996001_002626

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren.
☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER



VESPA - VESPA

Suche alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch Honda Monkey u. Dax, Lambretta und Zündapp.

Tel.: 0151/19700070
Mail: herbst-u2@web.de

13092701_000126

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

29976101_002625

Fassadenanstriche
m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(0 51 31) 5 62 37

Wir sind wieder für Sie da! Gärtnerei Harste, Seelze, Hann.-Str. 63, vorm. u. nachm. geöff.

Garten in Alt Garbsen, ca. 400m², mit Abstellraum zu verpachten, Jahresgebühr 300€, ☎01577/6007227

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

Die beste Werbung für Sie:
Eine Anzeige in der
UMSCHAU

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Grömitz Fischerstr., gemütl. FeWo für 2- 3 P., Balkon, Garage 0157/33868868

NIEDERSACHSEN

Das kleine Meer für zwischendurch, FeWo f. 2 Erwachsene, 2 Kinder, 44m², am Dümmer See in Lembruch zu vermieten, 50m bis zum Strand. Wohnzi. mit Küchenzeile, Schlafzimmer, Kinderzimmer. Kontakt: ☎0173 7583466

REISE / TOURISTIK

WEITERE ANGEBOTE

CUXHAVEN-DUHNEN
gemütl. **Ferienwohnung** 120m zum Sand-Strand, **23.5.-30.5. frei**, **78€/ÜN**, 2x SZ, 54m², bis 4 Pers., Balkon,Tiefgaragenplatz, WLAN, Waschmaschine, Trockner, zwei Fahrräder
Infos unter: **cuxfewo.de** oder ☎ **0511-799280**

13651601_000126

Malteser
…weil Nähe zählt.



Was bleibt, wenn wir gehen?
Ein Testament schafft Klarheit und bewirkt Gutes.
Testamentsratgeber kostenlos:
Telefonisch: 0221 9822-2322
Schriftlich: Malteser Hilfsdienst e.V.
Stichwort: Testament
Erna-Scheffler-Straße 2
51103 Köln
Online: malteser.link/ratgeber
Zentralkonto für Nachlässe:
Malteser Hilfsdienst e.V.
IBAN: DE93 3706 0193 0002 0200 25
BIC: GENODED1PAX
Stichwort: Testamentsspende



MEIN ERBE WILDNIS

INFORMIEREN SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

ZOOLOGISCHE GESELLSCHAFT FRANKFURT



Mein CARE-Paket für die Zukunft
Wie Ihr Testament Gutes tut.

Bestellen Sie jetzt Ihren kostenfreien Ratgeber:
0228 97563-25, vererben@care.de
www.care.de/vererben

care wirkt. weltweit.

Ihr Gutschein für den CARE-Testament-Ratgeber

Ein Muster-Testament und Checklisten helfen Ihnen dabei, Ihren Nachlass so zu gestalten, wie Sie es sich wünschen.



Anrede

Vorname

Name

Straße, Nr.

PLZ, Ort — A1600

Jetzt einlösen und bestellen

Post:
CARE Deutschland e.V.
Siemensstr. 17
53121 Bonn

Telefon: 0228 97563-25
Fax: 0228 97563-51
E-Mail: vererben@care.de

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten finden Sie unter: care.de/Datenschutz

VERANSTALTUNGEN



35199201_002625

Tag der offenen Tür
09. Mai / 10 – 14 Uhr
Wilhelmstraße 2, 30171 Hannover
ROSS SCHULE
BERND BLINDOW GRUPPE

Berufliches Gymnasium
- Sozialpädagogik
- Gestaltungs- und Medientechnik
- Informationstechnik
(in Hannover nur bei uns)

Fachoberschule
(Einstieg in Klasse 11 oder 12, kein BBS dual)
- Sozialpädagogik
- Gesundheit und Pflege
- Gestaltung
- Wirtschaft

DIPLOMA Hochschule: Duales Studium Soziale Arbeit, Kindheits- oder Heilpädagogik
Studienberatung vor Ort

Ausbildung I Studium
- Technische Assistenz in: Biologie (BTA) / Pharmazie (PTA)*
- Physiotherapie* • Logopädie*

* schulgeldfrei, ausbildungsbegleitendes Bachelorstudium möglich

mehr Infos auf ROSS-SCHULE.DE
35268001_002625

FAMILIENANZEIGEN



Traueranzeigen
Geburtsanzeigen
Glückwünsche

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der UMSCHAU

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37771701_002625

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

ALLES FÜRS KIND

Emmaljunga Kinderwagen mit viel Zubehör, 70€. ☎05137/2789

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

STRUG
Garten- und Landschaftsbau
Gartenpflege / Neugestaltung, Rollrasen, Heckenschnitt, Pflasterarbeiten, Objektpflege, Grabpflege, Baumfällung, Dachrinnenreinigung u. v. m
Tel.: 05137-782 29 Mobil: 0172-511 32 09
Fax: 05137-938 50 70 E-Mail: L.Strug@gmx.de
9237601_002626

Gartenpflege, Rasen vertikutieren ☎ 0162 2491879

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarb., Rollrasen uvm. ☎0157/52461902

KUNST– UND SAMMLERMARKT

!Achtung Großer Ankauf!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523
12013401_002626

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654
13328501_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

GESUNDHEIT / WELLNESS / ERHOLUNG

Verkaufe Senioren Elektromobil bis 15km/h. Inspektion erledigt. VB: 1.399€. ☎ 0160/8747724

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen, Asbest Abbau + Entsorgung Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachrinne reparieren u. erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen
0176/42559229 Matthias Dachdecker

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Fassadenverfugung alt und neu, 4x Lader. ☎ 0152/58567936

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege
zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987
13327901_002626

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970
13633401_002626

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401



Helfen Sie mit einer Kranich-Patenschaft!
Schützen Sie mit uns diesen beeindruckenden Vogel und seine Zugrouten.
NABU.de/kranich-pate
E-Mail: paten@NABU.de
Eine Patenschaft können Sie auch verschenken!

Wir machen der Demokratie RÜCKENWIND.
Sind Sie dabei?
AMADEU ANTONIO STIFTUNG

BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Gitta, 71 J., gepflegte Erscheinung, frühere Friseurmeisterin. Ich liebe Wanderungen, Radtouren u. kann in Wanderschuhen als auch in High Heels glänzen. Bin umgänglich, lebensbejahend u. umzugsbereit. Suche einen gepflegten, spontanen Mann mit Anstand u. Lust auf Zweisamkeit. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Dorothea, 76 J., nach vielen Ehejahren war ich plötzlich Witwe, bin ansehnlich, mit schöner weibl. Figur, mag Ausflüge mit meinem Auto, Garten u. die Natur. Suche üb. PV e. lieben Mann bei getrennt. od. gemeins. Wohnen. Ich wäre jederzeit für Sie da u. möchte mich gut mit Ihnen verstehen. Tel. 0176-56848299

Sonja (66), sorgsame Hausfrau, der Verlust meines Mannes hat mir sehr weh getan u. die Trauerzeit hat mich beinahe erdrückt. Jetzt bin ich bereit in die Zukunft zu blicken. Suche nach e. einf. Partner, denn auch in unserem Alter kann man noch mal Herzklopfen spüren. Besitze ein Auto u. könnte Sie besuchen. PV Tel. 0176-34498406

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination:
Bettina Reimann

Redaktionelle Mitarbeit:
Oliver Krebs

Fließtextanzeigen-Annahme:
Tel.: 0800 / 1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de
11403201_002626

Hans Beger Stiftung
Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs
✓Beratung
✓Hilfe
✓Forschung
✓Wissen
✓Heilung
Ihre Spende kommt an !

Mehr erfahren Sie unter: www.pankreasstiftung.de oder unserem QR-Code
Spendenkonto: IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91 BW Bank Ulm

MEIN ERBE WILDNIS
INFORMIEREN SIE SICH JETZT zgf.de/testament
ZOOLOGISCHE GESELLSCHAFT FRANKFURT

Ihr Spezialist und Ansprechpartner rund um DSG-Getriebe

AZ-TEILE

Autozentrum Garbsen bietet professionelle Hilfe bei DSG-Getrieben

Garbsen – Moderne Fahrzeuge sind heute häufig mit sogenannten DSG-Getrieben ausgestattet. Diese Doppelkupplungsgetriebe sorgen für schnelle Gangwechsel und einen hohen Fahrkomfort. Gleichzeitig handelt es sich um komplexe Technik, die regelmäßige Wartung und im Schadensfall eine fachgerechte Reparatur benötigt
Mit dem Autozentrum Garbsen gibt es in der Region Hannover einen spezialisierten Ansprechpartner für genau diesen Bereich. Das Unternehmen hat sich auf Wartung, Diagnose und Instandsetzung von DSG-Getrieben spezialisiert und unterstützt Autofahrer bei unterschiedlichen Getriebeproblemen.
Typische Anzeichen für Probleme können beispielsweise Ruckeln beim Schalten, ungewöhnliche Geräusche während der Fahrt oder Fehlermeldungen im Fahrzeug sein. In solchen Fällen ist eine fachkundige Diagnose besonders wichtig, um größere Schäden zu vermeiden.
Das Team vom Autozentrum Garbsen verfügt über Erfahrung im Bereich der DSG-Technik und bietet verschiedene Leistungen rund um das Doppelkupplungsgetriebe an. Dazu gehören unter anderem DSG-Wartungen und Ölwechsel, Reparaturen bei Lagerschäden sowie die komplette Instandsetzung von DSG-Getrieben.

Autozentrum Garbsen versteht sich als Ansprechpartner für alle Fragen rund um DSG-Getriebe, Wartung und Reparatur.





Ein wichtiger Vorteil für Fahrzeughalter besteht darin, dass viele Schäden nicht zwangsläufig einen teuren Austausch des gesamten Getriebes erfordern. Durch eine gezielte Analyse und fachgerechte Reparatur lassen sich viele Getriebe wieder instand setzen, wodurch Kosten deutlich reduziert werden können.
Mit seinem Service richtet sich das Autozentrum Garbsen an Autofahrer aus Garbsen sowie aus der gesamten Region Hannover. Neben technischer Kompetenz legt das Unternehmen großen Wert auf transparente Beratung und zuverlässige Arbeit.

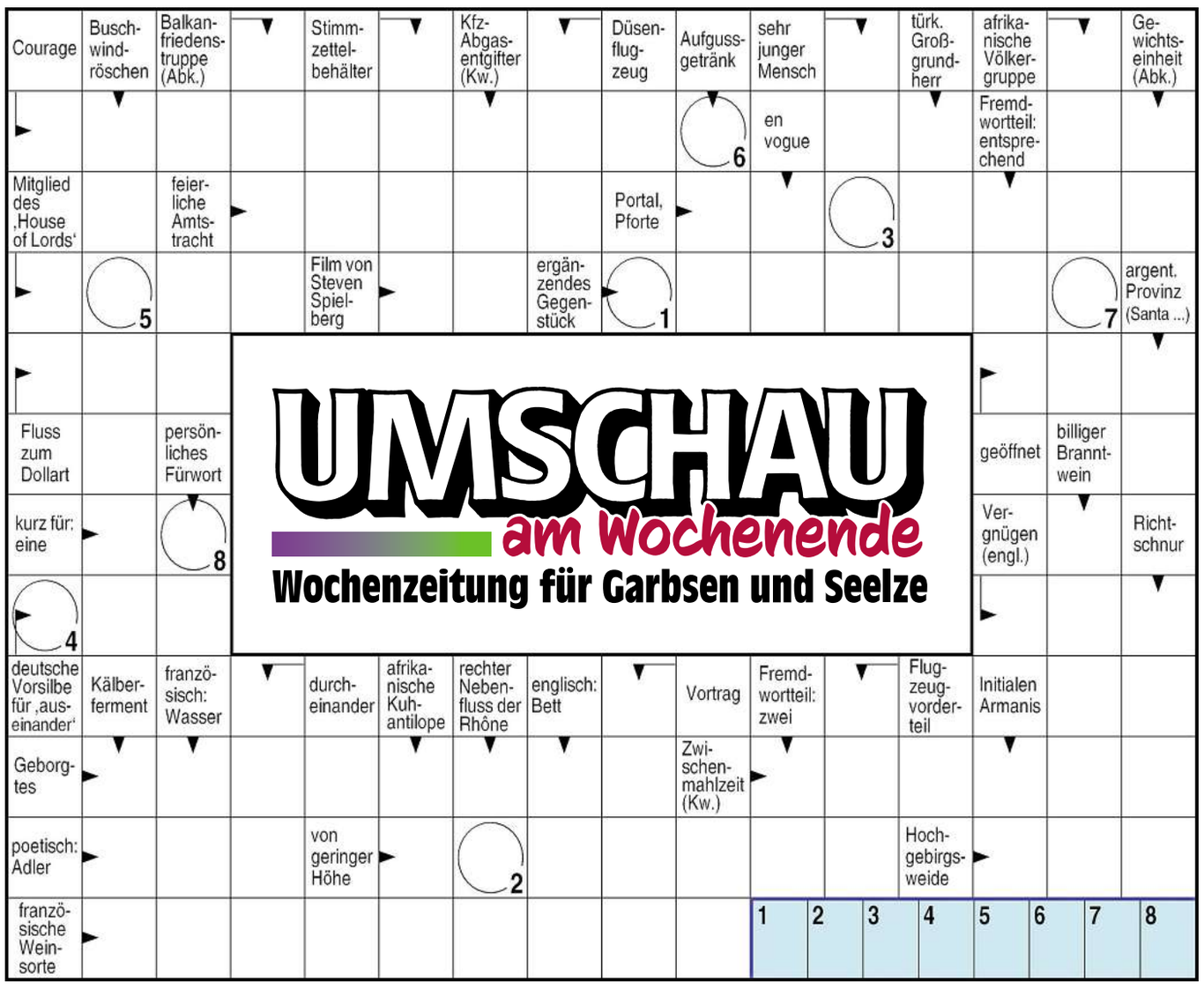
TOP WERKSTATT 2025 auto motor sport Autozentrum Garbsen
TOP WERKSTATT 2026 auto motor sport Autozentrum Garbsen

Unsere Produkte auf: www.az-teile.de
Hotline: 0163 - 1553322 oder per WhatsApp

Autozentrum Garbsen: Als zertifizierte und ausgezeichnete KFZ-Meisterwerkstatt legen wir großen Wert auf Qualität, Zuverlässigkeit und Kundenzufriedenheit. Mit jahrelanger Erfahrung und einem hochqualifizierten Team sind wir Ihr Ansprechpartner, wenn es um die Instandsetzung von BMW xDrive Verteilergetrieben und Vorderachsgetrieben geht. Unser Werkstatt bieten Ihnen:
- Tiefgehendes technisches Verständnis für Vorderachsgetriebe und Verteilergetriebe BMW
- Fokus auf höchste Qualität
- Fachgerechter Einbau in Deutschland, Österreich und der Schweiz

AUTOZENTRUM GARBSEN
Kfz-Werkstatt & Folierungen
Bremer Straße 39 · 30827 Garbsen/Berenbostel
Tel.: 05131 / 501 88 77
www.autozentrum-garbsen.de
Mail: info@autozentrum-garbsen.de
13669701_002626

Rätselspaß am Wochenende



UMSCHAU am Wochenende
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Stadt Garbsen steht im Austausch mit DITIB-Gemeinde

Bürgermeister verurteilt Vorfall ausdrücklich

GARBSEN (STP). Wie die Stadt Garbsen mitteilt, verurteilt Bürgermeister Claudio Provenzano die in einem Video auf Social-Media dargestellte Aufführung von Kriegsszenen mit Kindern in einer Garbsener Moscheegemeinde ausdrücklich. Darstellungen dieser Art sind aus Sicht der Stadt insbesondere im Kontext von Kindern unangemessen und nicht akzeptabel.

Der Bürgermeister hatte hierzu bereits zeitnah das Gespräch mit dem Vorstand der DITIB-Gemeinde gesucht. In diesem Austausch wurde deutlich, dass auch der Gemeindevorstand den Vorfall kritisch bewertet und die gezeigten Inhalte klar ablehnt. Das entsprechende Video wurde unmittelbar nach Bekanntwerden aus den sozialen Medien entfernt. Zudem hat der Vorstand nach eigenen Angaben intern Konsequenzen gezogen und Gespräche mit den Verantwortlichen geführt.

Provenzano äußert klar, dass sich ein solcher Vorfall in Garbsen nicht wiederholen darf.

„Es ist wichtig, dass wir solche Entwicklungen in unserer Stadt klar benennen", so der Bürgermeister. „Gleichzeitig zeigt der offene und konstruktive Austausch mit der Gemeinde, dass tragfähige Beziehungen und gegenseitiges Vertrauen eine wichtige Grundlage dafür sind, Probleme anzusprechen und Lösungen zu finden."

Die Stadt Garbsen setzt weiterhin auf den kontinuierlichen Dialog mit religiösen und gesellschaftlichen Akteuren. Ziel bleibt es, ein respektvolles, friedliches und von gegenseitigem Verständnis geprägtes Zusammenleben in der Stadt zu fördern. Der Bürgermeister begrüßt in diesem Zusammenhang auch die klare Positionierung des DITIB-Landesverbandes und sieht darin ein wichtiges Signal für einen verantwortungsvollen Umgang mit sensiblen Themen.

Kulturbüro präsentiert „Gretchens Antwort"

GARBSEN (STP). Die A-Cappella-Band „Gretchens Antwort" gastiert auf Einladung des Kulturbüros der Stadt Garbsen am Freitag, 5. Juni, 20 Uhr, in der Aula am Planetenring. Präsentiert wird an diesem Abend das Programm „Schlager Si, Arbeit No!". Karten gibt es unter www.garbsen.de/onlinetickets und im Kulturbüro im Rathaus.

Harte Deadlines, unzählige Meetings und ständige Erreichbarkeit? Lassen Sie den stressigen Arbeitsalltag hinter sich und reisen Sie mit der A-Cappella-Band „Gretchens Antwort" in eine Zeit, in der Burnout noch ein Fremdwort war. Eine Zeit, in der sich die Familie zu den großen Samstagabend-Shows bei Mettigel und Toast Hawaii vor dem Röhrenfernseher traf.

Gretchens Antwort nimmt Sie mit in die glitzernde Welt der Hitparade. Ein Sehnsuchtsort, an dem man „mit 17 noch Träume hat" und wo es „endlich mal wieder richtig Sommer wird." Mit Vicky Leandros, Roberto Blanco und Udo Jürgens schlagern sich die vier Musikerinnen durch die heile Welt der 1970er-Jahre und singen das Beste und Peinlichste, was die deutsche Musikszene zu bieten hat.



Die A-Capella-Band „Gretchens Antwort" singt Hits der 1970er-Jahre und tritt am 5. Juni in der Aula am Planetenring auf. Foto: Hendrik Gergen

Die Kellerbühne bietet kleine Snacks und Getränke an. Tickets gibt es zu 26 oder 24 Euro auf www.garbsen.de/onlinetickets und im Kulturbüro Garbsen, montags bis freitags 9 bis 12 Uhr, Telefon (05131) 707-650 oder kulturbuero@garbsen.de.

Oberschule Berenbostel unter Top 20 Schulen Deutschlands

BERENBOSTEL. Die Oberschule Berenbostel hat es geschafft: Als eine von nur 20 Schulen bundesweit ist sie für den Deutschen Schulpreis 2026 nominiert worden. Insgesamt hatten sich 87 Schulen aus ganz Deutschland beworben. Die OBS gehört damit zur Spitzengruppe der deutschen Schullandschaft. Zugleich ist sie die einzige verbliebene Schule aus Niedersachsen im Wettbewerb.

Für die gesamte Schulgemeinschaft ist dies ein Moment großer Freude und spürbarer Spannung. Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte und Eltern fiebern gemeinsam den nächsten Schritten entgegen, insbesondere dem Besuch der Fachjury. Denn der Deutsche Schulpreis gilt als renommierteste Auszeichnung im Bildungsbereich und wird auch als „Oscar für Schulen" bezeichnet.

Die Nominierung steht dabei für weit mehr als „nur" einen Erfolg im Wettbewerb: Sie ist eine Anerkennung eines konsequent gegangenen Weges. Seit ihrer Gründung im Jahr 2017 entwickelt die Oberschule Berenbostel Schule bewusst anders. Klassische Strukturen wurden durch innovative Konzepte wie „Theo", „Lea" und den „Frei Day" ersetzt. Im Mittelpunkt steht selbstorganisiertes, themenorientiertes Lernen, das Schülerinnen und Schüler stärkt und Verantwortung überträgt.

Zur Umsetzung dieses Konzepts setzt die Schule konsequent auf Digitalisierung: Jede Schülerin und jeder Schüler arbeitet mit einem eigenen Tablet. Gleichzeitig bleiben grundlegende Arbeitstechniken wie Schreiben auf Papier, Basteln und Experimentieren ein fester Bestandteil des Schulalltags. Digitales und praktisches Lernen greifen ineinander.

Und so geht es weiter: Am 18. Juni werden aus den 20 nominierten Schulen die Finalisten (maximal 15) bekanntgegeben. Die feierliche Preisverleihung findet am 29. September mit Bundeskanzler Merz in Berlin statt.

Fahrtraining für Menschen ab 65

Aktion „Fit im Auto"

REGION. „Fit im Auto" ist ein Fahrtraining für ältere Menschen, die ihr Fahrkönnen überprüfen möchten. In der Region Hannover findet dieses Angebot am Donnerstag, 28. Mai, für Interessierte aus Ronnenberg, Gehrden, Wennigsen, Barsinghausen und Umgebung statt.

Seit 2015 bietet das Fahrtraining „Fit im Auto" allen Menschen ab 65 Jahren, die aktiv Auto fahren, die Möglichkeit, das eigene Können hinterm Steuer praktisch zu testen und gemeinsam mit Experten zu besprechen. Einen Vormittag lang können Interessierte unverbindlich ihre Fahrtauglichkeit testen und verbessern: Unter Gleichgesinnten, ganz ohne Stress und ohne die Angst, den Führerschein abgeben zu müssen.

In Kleingruppen und in Begleitung eines erfahrenen Fahrlehrers fahren die Teilnehmenden eine gemeinsame Tour im Fahrschulwagen. So erfahren sie, worin sie sicher sind, was sie noch üben sollten und worauf sie besonders achten müssen. Auf dem Übungsplatz können Sie unter anderem das richtige Bremsen trainieren. Auch Wissenswertes zu technischen Neuerungen im Auto sowie Änderungen in der Straßenverkehrsordnung lernen die Teilnehmenden kennen und erhalten wertvolle Tipps für schwierige Verkehrssituationen. Zudem gibt es die Gelegenheit, sich auszutauschen und Erfahrungen zu teilen. Während des Trainings wird allen Beteiligten gezeigt, wie sie sicher ihre Fahrkompetenz erhalten und stärken können, damit sie möglichst lange möglichst sicher selbstbestimmt mobil bleiben.

Wer Interesse hat, meldet sich bitte unter FiA-Hannover@web.de. Weitere Informationen gibt es unter www.fit-im-auto.de.

Für die Teilnahme wird ein Kostenbetrag von 40 Euro erhoben.

Stadt Garbsen engagiert sich für Blütenpracht

Blumensamen kostenlos erhältlich

GARBSEN (STP). Den eigenen Balkon oder Garten mit blühenden Pflanzen verschönern und Insekten Lebensraum bieten: Das beides ermöglicht die Aktion „Garbsen blüht auf". Die Stadt Garbsen verschenkt wieder kostenlos Blumensamen. Die Säckchen sind für eine Fläche von bis zu 15 Quadratmetern ausreichend. Die Ausgabe erfolgt am Dienstag, 5., und Mittwoch, 6. Mai, von 7 bis 15 Uhr beim Service Team der Stadt am Planetenring 5. Für beste Ergebnisse bietet sich die Aussaat nach den Eisheiligen ab Mitte Mai an. Die Samen sind für Vorgärten, Gärten und Balkone gedacht. Sie sollten an einem möglichst sonnigen und trockenen Standort gepflanzt werden. Die blühenden Pflanzen sind eine wichtige Nahrungsquelle für Bienen, Hummeln und andere Insekten. Die Mischung enthält unter anderem Pflanzenarten wie Kleiner Wiesenkopf, Klatschmohn, Margeriten und Ringelblumen. Pro Haushalt wird ein Päckchen ausgegeben – solange der Vorrat reicht.



Auf einem angehängten Kärtchen an den Säckchen finden Interessierte praktische Aussaathinweise. Foto: Stadt Garbsen

„Bark Date" auf der Hundewiese im Georgengarten

HANNOVER. Bei einem sogenannten „Bark Date" können Interessierte am Sonntag, 3. Mai, von 11 bis 13 Uhr auf der Hundewiese im Georgengarten in Hannover Tierschutzhunde kennenlernen. Die Veranstaltung bringt bis zu 30 Hunde aus verschiedenen Tierschutzvereinen in einer offenen Parkumgebung mit potenziellen neuen Haltern zusammen. Die Tiere werden während des Treffens angeleint vorgestellt und von ihren Pflegestellen oder Vereinsvertretern begleitet. Auffällig sind rote Halstücher mit der Aufschrift „Adopt me". Besucher haben die Möglichkeit, sich frei zwischen den Hunden zu bewegen und erste Eindrücke zu sammeln. Das Format versteht sich als unverbindliche Begegnung: Eine mögliche Adoption erfolgt erst im Anschluss und über den jeweiligen Tierschutzverein. Ziel der Veranstalter ist es, den Zugang zum Thema Tierschutz niedrigschwellig zu gestalten und Begegnungen zwischen Mensch und Tier in entspannter Atmosphäre zu ermöglichen.

RED



„Magic Mushrooms“ lindern Depressionen

Seit Jahren suchen Psychiater nach **NEUEN THERAPIEN** für depressive Patienten. Nun hat sich bestätigt, dass die psychedelische Droge Psilocybin ihnen helfen kann.



Der Wirkstoff der Pilze, das Psilocybin, konnte in einer Studie die Symptome einer Depression lindern. Symbolfoto: Jihane Bishop / Unsplash

VON IRENE HABICH

BERLIN. Magic Mushrooms sind eine beliebte Partydroge: Sie entfalten eine psychedelische Wirkung, können Bewusstsein und Wahrnehmung verändern. Genau das wollen sich Forschende künftig bei der Behandlung von Depressionen zunutze machen. So hat der Wirkstoff der Pilze, das Psilocybin, in einer neuen Studie depressive Symptome gelindert. Wird die Einnahme des Psychedelikums psychologisch begleitet, kann sie offenbar zu Durchbrüchen in der Therapie verhelfen.

In der Psychiatrie setze allmählich ein Umdenken ein, sagt Gerhard Gründer vom Zentralinstitut für Seelische Gesundheit (Zi) in Mannheim, das die Psilocybin-Studie gemeinsam mit dem Berliner Universitätsklinikum Charité durchgeführt hat.

So wurde lange davon ausgegangen, dass Depressionen in erster Linie durch Störungen im Stoffwechsel des Hormons Serotonin verursacht würden. Bisher verfügbare Antidepressiva sollen einen Serotoninmangel beheben, man nennt sie auch „Selektive Serotonin-Wiederaufnahmehemmer“ oder kurz SSRI.

„Aber was wir mit den klassischen Psychopharmaka machen, wirkt bei vielen nicht“, sagt Gründer. Das liege wohl daran, dass Depressionen durch eine Stoffwechselstörung nicht ausreichend erklärbar seien – bei dem Modell gebe es „einen Baustein, der fehlt“. Was Gründer meint, ist die persönliche Lebensgeschichte und Erlebniswelt eines Menschen: „Mit einer rein biologischen Sichtweise kommen wir da nicht weiter.“



Die Idee, Psychedelika wie Psilocybin, das stärker wirksame LSD oder Ayahuasca zur Therapie seelischer Leiden einzusetzen, gab es bereits in den 1960er- und 1970er-Jahren. Therapeuten und Therapeutinnen hatten mit den Substanzen experimentiert, ehe diese in den meisten Ländern als Drogen verboten wurden. Nun gibt es seit einigen Jahren seriöse Forschung auf dem Gebiet – und sie erzielt immer mehr Erfolge.

Die Studie des Zi und der Charité wird den modernen wissenschaftlichen Standards gerecht, sie erhielt auch staatliche Förderung. Aber wie muss man sich die „Therapie mit Drogen“ eigentlich vorstellen? In drei Sitzungen wurden die Teilnehmenden zunächst auf die psychedelische Erfahrung vorbereitet. Was würde sie erwarten? Wie sollten sie am besten mit auftauchenden Gefühlen und Empfindungen umgehen? All das erklärten ihnen Therapeuten und Therapeutinnen.

Punkt 1: In einer Studie konnte Psilocybin die Symptome einer Depression lindern. Die zweimalige Einnahme des Psychedelikums wurde dabei psychotherapeutisch begleitet und überwacht.

Punkt 2: Es ist noch nicht genau erforscht, wie die Wirkung zustande kommt. Es gibt aber sowohl eine Wirkung auf den Hormonstoffwechsel als auch eine starke psychologische Wirkung der Rauscherfahrung, die zu neuen Sichtweisen und Erkenntnissen verhilft.

Punkt 3: In einigen Ländern ist die Therapie von Depressionen mit Psilocybin bereits unter Auflagen erlaubt. Dazu gehören die Schweiz und Australien. Eine Zulassung in den USA wird in den kommenden Jahren erwartet. In Deutschland könnte es noch deutlich länger dauern, bis die breite Anwendung zulässig ist.

An zwei verschiedenen Tagen nahmen die Versuchsteilnehmenden dann entweder ein Placebo mit einer leichten, körperlichen Wirkung ein – oder Psilocybin. Dies geschah in einem gemütlich eingerichteten Raum. Es gab beruhigende Musik, und Teilnehmenden wurde empfohlen, sich eine Schlafmaske aufzusetzen, um ganz in ihr inneres Erleben einzutauchen.

Dabei überwachten sie dieselben Therapeuten und Therapeutinnen, die sie zuvor schon kennengelernt hatten. Es war jederzeit möglich, einzugreifen, falls sie sich nicht wohlfühlten. In mehreren Therapiesitzungen wurde später besprochen, was während des Rausches in den Teilnehmenden vorgegangen war. Welche Emotionen hatten sie durchlebt, welche Einsichten bekommen?

Beobachtet wurden in vielen Fällen emotionale Durchbrüche. Psychedelisch wirksame Substanzen wie Psilocybin bringen Menschen in Kontakt mit ihrem Innersten. Es verändert und intensiviert die Wahrnehmung von sich selbst, aber auch die der Umwelt, anderer Personen und von Beziehungen.

Unter dem Einfluss von Psilocybin würden Dinge bewusst, die man „in Therapien sonst vielleicht gar nicht mitbekomme“ – so hatten Teilnehmende ihre Erfahrung geschildert. Man erhalte „einen anderen Blick, eine andere Perspektive auf sich selbst“. Das Rauscherlebnis kann so einschneidend sein, dass sich Blockaden lösen und Betroffene auch noch danach dauerhaft neue, positivere Sichtweisen entwickeln. Therapeutische Sitzungen sind dabei eine wichtige Unterstützung und können den Effekt verstärken.

Komplett aufgeklärt seien die Wirkungen von Psychedelika noch nicht, sagt Gründer: „Es ist zwar relativ gut erforscht, wie die Substanzen molekular wirken und an welchen Rezeptoren. Wie aber die Wirkung auf die Depression entsteht, ist unverstanden.“ Bisher gebe es nur Theorien. Das gilt allerdings auch für SSRI-Antidepressiva, die bereits auf dem Markt sind.

Wie SSRI können auch Psychedelika den Spiegel des Hormons Serotonin im Gehirn erhöhen. Und sie können die Neuroplastizität erhöhen – das heißt, sie regen das Nervensystem an, neue Verbindungen zu knüpfen. „Das ist bei den SSRI ebenfalls zu beobachten, es geschieht aber langsamer“, erklärt Gründer. Dazu komme bei den Psychedelika der psychologische Effekt durch die Intensität der Rauscherfahrung. Beides trage wohl zur beobachteten Wirkung bei.

Psychedelika haben einen Vorteil gegenüber den bisherigen Antidepressiva: Sie erfordern keine Dauertherapie. Schon zwei Dosen Psilocybin konnten in der Studie einen antidepressiven Effekt erzielen. SSRI hingegen müssten dauerhaft eingenommen werden, sagt Gründer – was oft auch zu anhaltenden Nebenwirkungen wie emotionaler Abstumpfung, Gewichtszunahme oder sexuellen Funktionsstörungen führt.

Auch Psychedelika sind nicht risikofrei. „Sie können Psychosen auslösen, wenn die Patienten nicht richtig ausgewählt werden“, erklärt Gründer. So seien Psychedelika für Personen, die ohnehin schon zur Dissoziation (Selbstabspaltung) neigen, nicht geeignet. Nebenwirkungen träten aber in der Regel direkt bei der Einnahme ein und könnten so überwacht werden.

Der Effekt des Psilocybins war in der neuen Studie nicht ganz so stark wie erhofft. Das Ziel war, die Symptome der Depression um die Hälfte zu reduzieren, was sich nicht erreichen ließ. Trotzdem konnte die Behandlung die Symptome wirksam reduzieren – wie schon in anderen Studien der vergangenen Jahre.

Zudem hatten an der Studie nur Patientinnen und Patienten teilnehmen dürfen, bei denen andere Therapieformen und Medikamente nicht gewirkt hatten. Dass vielen dennoch geholfen werden konnte, ist also beachtlich. Gründer glaubt, dass eine Psilocybin-Behandlung noch besser wirken könnte, wenn sie früher im Krankheitsverlauf einsetzt. So lasse sich dann im besten Fall verhindern, dass eine Depression überhaupt erst chronisch wird.

Er geht davon aus, dass es in den USA zu einer Marktzulassung von Psilocybin innerhalb der kommenden zwei bis drei Jahre kommen könnte. In Deutschland werde es wohl noch länger dauern.



12369601_002626